

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Band: 67 (1949)
Heft: 114

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 13.10.2024

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Redaktion und Administration: Effingerstrasse 3 in Bern. — Telefon Nummer (031) 21660
Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Gefl. Abonnementbeträge nicht an obige Adresse, sondern am Postschalter einzahlen — Abonnementpreise: Schweiz: jährlich Fr. 24.70, halbjährlich Fr. 13.70, vierteljährlich Fr. 7.—, zwei Monate Fr. 5.—, ein Monat Fr. 3.—; Ausland: jährlich Fr. 38.— — Preis der Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto). — Annoncen-Regie: Publicitas AG. — Insertionsfrist: 21 Rp. die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum; Ausland 30 Rp. — Jahresabonnementspreis für die Monatsschrift „Die Volkswirtschaft“: Fr. 9.50.

Rédaction et administration: Effingerstrasse 3 à Berne. — Téléphone numéro (031) 21660
En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. On est donc prié de ne pas verser le montant des abonnements à l'adresse ci-dessus — Prix d'abonnement: Suisse: un an 24 fr. 70; un semestre 13 fr. 70; un trimestre 7.— fr.; deux mois 5.— fr.; un mois 3.— fr.; étranger: fr. 38.— par an — Prix du numéro 25 ct. (port en sus). — Régie des annonces: Publicitas SA. — Tarif d'insertion: 21 ct. la ligne de colonne d'un mm ou son espace; étranger: 30 ct. — Prix d'abonnement annuel à „Le Vie économique“: 9 fr. 50 y compris la taxe postale.

Inhalt — Sommaire — Sommario

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.
Fabrik- und Handelsmarken. Marques de fabrique et de commerce. Marche di fabbrica e di commercio 128852—128880.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Gesandtschaften und Konsulate. Légations et consulats. Legazioni e consolati.
Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland (Kursliste Nr. 51).
Schweiz. Nationalbank, Ausweis — Banque nationale suisse, situation hebdomadaire.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel - Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Der unbekannte Inhaber der drei 3%-Kassaobligationen der Hypothekarkasse des Kantons Bern, zu nom. Fr. 1000, Nrn. 293 552/4, mit Talons und Coupons vom 17. August 1948 bis 17. Februar 1958, wird hiermit aufgefordert, die genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls sie kraftlos erklärt werden. Auf diesen Titeln ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 277^a)

Bern, den 6. Mai 1949. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Der unbekannte Inhaber der Inhaber-Aktie Nr. 41, von nom. Fr. 250, der Elektrizitätswerk Stämpach AG. mit Sitz in Utzigen, wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Aktie kraftlos erklärt wird. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (W 278^a)

Bern, den 23. März 1949. Der Gerichtspräsident III: Hilfiker.

Le président du Tribunal civil du district de Grandson, à vous, le détenteur du titre au porteur suivant: action N° 7140 de la société Paillard S. A., à Ste-Croix, du capital de 1000 fr., émise en 1947, avec feuille de coupons attachée, sommation vous est faite de le produire dans un délai échéant le 20 novembre 1949, au greffe du Tribunal du district de Grandson, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 282^a)

Grandson, le 12 mai 1949. Le président: Fitting.

Le détenteur inconnu de 21 actions de la société anonyme «Journal de Montreux», à Montreux-Les Planches, du nominal de 50 fr.:

- au nom de M. Jules Pilivet, à Montreux, N° 108 et 411, avec coupons N° 10 et suivants, 410, 412, 416, 418, 463, 464, 475, 487, 488, 492, 493, 506, 508, 524, 526 et 565, avec coupons N° 7 et suivants;
- au nom de M^{me} V^{ve} Genton, à Clarens, N° 301, avec coupons 9 et suivants attachés, N° 731, avec coupons 10 et suivants attachés;
- au nom de M. Jules Monnet, à Glion s. Montreux, N° 513, avec coupons N° 2 et suivants attachés,

est sommé de produire ces titres au greffe du Tribunal de Vevey dans le délai de six mois, dès la première publication du président avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 283^a)

Vevey, le 16 mai 1949. Le président du Tribunal: A. Loude.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Obergericht hat mit Beschluss vom 13. Mai 1949 die Inhaberoobligation Nr. 9818 der Basellandschaftlichen Hypothekenbank, Zweiganstalt Basel, nach Ablauf der Auskündungsfrist kraftlos erklärt. (W 284)

Liestal, den 16. Mai 1949. Obergerichtskanzlei.

Handelsregister - Registre du commerce - Registro di commercio

Zürich — Zurich — Zurigo

10. Mai 1949. Lebensmittel, chemische Produkte usw.
Compensa A. G., bisher in Chur (SHAB. Nr. 141 vom 21. Juni 1943, Seite 1403). Die Generalversammlung vom 4. Januar 1949 hat die Statuten, welche ursprünglich vom 28. November 1936 datieren und am 5. Juni 1943 letztmals revidiert worden sind, abgeändert. Sitz der Gesellschaft ist nun Zürich. Zweck der Gesellschaft sind Import und Export von vorzugsweise Lebensmitteln und chemischen Produkten sowie Vertretungen. Die Gesellschaft kann sich an ähnlichen Unternehmungen beteiligen und Darlehen gewähren. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 100 Namenaktien zu Fr. 500 und ist mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus mindestens einem Mitgliede. Dr. Alois Brügger ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als einziges Mitglied des Verwaltungsrates gewählt worden Josef Veli, von Rhäzüns, Casis und Cumbels, in Rhäzüns. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 42 in Zürich 1 (bei der «Commerz & Treuhand A. G.»).

10. Mai 1949.

Immobilien-genossenschaft Mittelfeld, in Küssnacht (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1936, Seite 1653). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Immobilien-genossenschaft Mittelfeld in Lq. Es zeichnen nicht mehr Emil Polla als Präsident, Peter Caspar als Protokollführer und Emil Schatzmann als Kassier des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

10. Mai 1949.

Textil-Verlag, in Zürich 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 41 vom 19. Februar 1940, Seite 317). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Textil-Verlag in Lq. Dr. Hermann Cohn zeichnet nicht mehr als Delegierter des Vorstandes, sondern als Liquidator.

10. Mai 1949. Rohstoffe usw.

Boy Aktiengesellschaft (Boy Société anonyme) (Boy Limited) (Boy Società anonima) (Boy Sociedad anonima), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 169 vom 22. Juli 1940, Seite 1313), Rohstoffe usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Boy Aktiengesellschaft in Lq. (Boy Société anonyme en liq.) (Boy Limited in liq.) (Boy Sociedad anonima in liq.) (Boy Società anonima in liq.). Es zeichnen nicht mehr Emil Schmid-Vellard als Präsident und Bernhard Greuter und Dr. Wilhelm Reuter als Mitglieder des Verwaltungsrates. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

10. Mai 1949.

Konfektion A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 289 vom 11. Dezember 1942, Seite 2819). Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in Konfektion A.-G. in Lq. Ruth Grüninger zeichnet nicht mehr als einziges Verwaltungsratsmitglied, sondern als Liquidatorin.

10. Mai 1949.

«Stamö» Genossenschaft für Stahlmöbel-Fabrikation und -Vertrieb, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 113 vom 16. Mai 1939, Seite 1013). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in «Stamö» Genossenschaft für Stahlmöbel-Fabrikation und -Vertrieb in Lq. Mathilde Schuler, geb. Waldvogel, zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied, sondern als Liquidatorin.

11. Mai 1949. Reinigung von Steinfassaden usw.

Curallt-Aktiengesellschaft (Curallt-Société Anonyme), in Zürich 8 (SHAB. Nr. 204 vom 1. September 1936, Seite 2093). Die Generalversammlung vom 2. Mai 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Zweck der Gesellschaft sind die Reinigung und Pflege von Steinfassaden und dergleichen, die Herstellung und der Vertrieb von hiezu nötigen Materialien, der Handel mit und die Fabrikation von Bau- und Industrieerzeugnissen sowie der Erwerb und die Verwertung von Liegenschaften, Patenten und Beteiligungen aller Art. Das Grundkapital von Fr. 20 000 ist durch Ausgabe von 30 neuen Aktien zu Fr. 1000 auf Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, erhöht worden. Davon sind Fr. 26 000 liberiert. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern.

11. Mai 1949. Lederwaren.

Thaler & Torner, in Zürich 4, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 259). Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1949 sind an die neue Aktiengesellschaft «Thaler & Torner A.-G.», in Zürich, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1949. Lederwaren.

Thaler & Torner A.-G., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Fabrikation und den Vertrieb von Lederwaren und die Beteiligung an anderen Unternehmungen in irgend welcher Form. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfällt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und ist voll liberiert. Die Gesellschaft

übernimmt das Geschäft der erloschenen Kollektivgesellschaft «Thaler & Torner», in Zürich 4, mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31. März 1949, wonach die Aktiven, einschliesslich eines «Goodwills» im Betrage von Fr. 15 000, Fr. 99 446.15, und die Passiven Fr. 61 346.15 betragen, zum Preis von Fr. 38 100, von welchem Fr. 38 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Ihm gehören an: Mordko, genannt Max Torner, Scheindel Torner und Heinrich Samuel Torner, alle von und in Zürich. Mordko, genannt Max Torner, ist Präsident des Verwaltungsrates. Er und das Verwaltungsratsmitglied Heinrich Samuel Torner führen Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bäckerstrasse 52 in Zürich 4.

11. Mai 1949.

Wasserversorgung Dachelsen in Liq., in Mettmenstetten (SHAB. Nr. 10 vom 13. Januar 1949, Seite 126). Die Generalversammlung vom 18. März 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Die Auflösung wird widerrufen. Die Firma lautet wieder **Wasserversorgung Dachelsen**. Zweck der Genossenschaft ist, mittels der Wasserversorgungsanlage mit Pumpwerk an sämtliche im Bereiche ihres Netzes sich befindenden Liegenschaften zu angemessenen Bedingungen dasjenige Wasserquantum abzugeben, das zum täglichen Gebrauch notwendig ist, sowie die Abgabe von Wasser zu Feuerlöschzwecken und, soweit möglich, zu gewerblichen Zwecken. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Otto Buchmann, Julius Frick, Alexander Guggisberg, Adolf Buchmann und Gotthilf Küng zeichnen nicht mehr als Liquidatoren. Otto Buchmann, Julius Frick, Alexander Guggisberg und Gotthilf Küng sind aus dem Vorstand ausgeschieden. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Rudolf Gerber, von Langnau i. E., als Präsident, Hans Aeschlimann, von Gondiswil, als Kassier und Wilhelm Fischer, von Oberdiessbach, als Aktuar, alle in Mettmenstetten. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1949

Fides Treuhänder-Vereinigung, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 258). Das Fr. 2 000 000 betragende Grundkapital ist nun mit Fr. 600 000 einbezahlt. Prof. Dr. Ernst Hafter ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Dr. Carl Schulthess ist nicht mehr geschäftsführender Delegierter des Verwaltungsrates, sondern Präsident desselben. Die Direktoren Dr. Wilhelm Köhl, Dr. Hermann Hofmann und Max Kaiser bilden nun die Geschäftsleitung. Dr. Helene Leder (bisher stellvertretende Direktorin) ist nun Direktorin.

11. Mai 1949. Lehrinstitut.

Institut Minerva Zürich, in Zürich 6, Aktiengesellschaft (SHAB. Nr. 24 vom 29. Januar 1944, Seite 239), Lehrinstitut. Die Generalversammlung vom 3. Mai 1949 hat die Statuten dem neuen Recht angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt.

11. Mai 1949.

Aerofiber-Export A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 155 vom 7. Juli 1947, Seite 1865). Die Generalversammlung vom 5. April 1949 hat die Statuten abgeändert. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll einbezahlt.

11. Mai 1949. Handelsgeschäfte aller Art usw.

Intermerkur A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 7 vom 10. Januar 1949, Seite 86), Handelsgeschäfte aller Art usw. Dr. Vjenzeslav Mesaric ist nicht mehr Vizepräsident und Delegierter des Verwaltungsrates; er bleibt aber weiter Mitglied desselben; seine Unterschrift ist erloschen. Dem Verwaltungsratsmitglied Paul Feurer, von Alt St. Johann, in Zollikon, ist Kollektivunterschrift zu zweien erteilt. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Miroslav Milisavljevic, als Vizepräsident und Delegierter, und Dušan Stanković, beide jugoslawische Staatsangehörige, in Belgrad. Milorad Milisavljevic führt Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Geschäftslokal: Jenatschstrasse 4 in Zürich 2.

11. Mai 1949. Beteiligungen usw.

Moravia Holding A.-G. (Moravia Holding S. A.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1937, Seite 125), dauernde Beteiligung an andern Unternehmen usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 27. April 1949 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation wird unter der Firma **Moravia Holding A.-G. in Liquidation (Moravia Holding S. A. en liquidation)** durchgeführt. Liquidator ist das einzige Verwaltungsratsmitglied Dr. Albert Hoerni; er führt nicht mehr als Verwaltungsrat, sondern als Liquidator Einzelunterschrift.

11. Mai 1949.

Wasserversorgung Lipperschwendi, in Bauma, Genossenschaft (SHAB. Nr. 184 vom 9. August 1948, Seite 2218). Heinrich Kägi und Emil Schnurrenberger sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Rudolf Jucker, von und in Bauma, ist nicht mehr Beisitzer des Vorstandes, sondern Präsident desselben. Neu ist in den Vorstand und zugleich als Aktuar gewählt worden Anton Reichmuth, von Oberberg (Schwyz), in Bauma. Präsident Rudolf Jucker, Vizepräsident und Quästor Heinrich Pfenninger-Lattmann und Aktuar Anton Reichmuth führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1949.

Landwirtschaftliche Genossenschaft Gundetswil-Islikon, in Bertschikon (SHAB. Nr. 209 vom 8. September 1943, Seite 2018). Alfred Hürlimann ist nicht mehr Vizepräsident, sondern Beisitzer des Vorstandes; seine Unterschrift ist erloschen. Jakob Thalman, von und in Bertschikon, ist nicht mehr Beisitzer des Vorstandes, sondern Vizepräsident desselben. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

11. Mai 1949. Ueberkleider, Herrenkonfektion.

Alfons Weber, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Alfons Weber, von und in Laufen (Bern). Handel mit Ueberkleidern und Herrenkonfektion. Pelikanstrasse 39 im Talhof.

11. Mai 1949. Dachdeckergeschäft.

Fritz Hänggi, in Zürich (SHAB. Nr. 1 vom 3. Januar 1938, Seite 3), Dachdeckergeschäft usw. Neues Geschäftslokal: Glattalstrasse 11.

11. Mai 1949. Taschen.

Frau M. Rillmann-Nötzli, in Zürich. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung ihres Ehemannes im Sinne von Art. 167 ZGB Martha Rillmann, geborene Nötzli, von Zürich, in Zürich 3. Taschenfabrikation. Schweighofstrasse 6.

11. Mai 1949. Restaurant.

Wwe. K. Stadler-Bertsche, in Zürich (SHAB. Nr. 131 vom 7. Juni 1941, Seite 1102), Betrieb des Restaurant «Schützenhaus», Rehalp. Diese Firma ist infolge Ueberganges des Geschäftes mit Aktiven und Passiven auf die neue Einzelfirma «Edwin Hch. Stadler-Weibel», in Zürich, erloschen.

11. Mai 1949. Restaurant.

Edwin Hch. Stadler-Weibel, in Zürich. Inhaber dieser Firma ist Edwin Heinrich Stadler-Weibel, von Zürich, in Zürich 8. Diese Firma hat Aktiven

und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Wwe. K. Stadler-Bertsche», in Zürich, übernommen. Betrieb des Restaurant «Schützenhaus», Rehalp. Forchstrasse 395.

11. Mai 1949. Xylographische Anstalt.

Wilhelm Hoffmann, vorm. Herm. Fischer, in Zürich (SHAB. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 601), xylographische Anstalt. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1949. Restaurant.

Franz Mayer-Hagner, in Zürich (SHAB. Nr. 264 vom 11. November 1935, Seite 2770), Restaurationsbetrieb. Die Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1949. Chemische Produkte.

Willy Hersperger, in Zürich (SHAB. Nr. 223 vom 23. September 1940, Seite 1710), chemische Produkte. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Niedercruzil, Gemeinde Henau (SHAB. Nr. 93 vom 22. April 1949, Seite 1063) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte.

W. Trutmann & Co., in Zürich 1, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 247 vom 21. Oktober 1948, Seite 2838), chemisch-technische Produkte. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Horw (SHAB. Nr. 46 vom 24. Februar 1949, Seite 532) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1949. Waren aller Art usw.

Jean G. Schlumberger & Co. in Liq., in Zürich 7, aufgelöste Kommanditgesellschaft (SHAB. Nr. 31 vom 7. Februar 1949, Seite 366), Waren verschiedener Art usw. Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Basel (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1949, Seite 667) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

11. Mai 1949. Verwaltung und Verwertung von Interessen usw.

Finox S. A. (Finox A.-G.), in Zürich 1 (SHAB. Nr. 60 vom 12. März 1948, Seite 730), Erwerb, Verwaltung und Verwertung von in- und ausländischen Interessen in beliebiger Form usw. Mit Beschluss der Generalversammlung vom 9. April 1949 ist diese Gesellschaft aufgelöst worden. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

11. Mai 1949.

Baugenossenschaft Oberer Letten Winterthur-Veltheim, in Winterthur 1 (SHAB. Nr. 119 vom 23. Mai 1946, Seite 1566). Ernst Thalman ist aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Bänninger ist nicht mehr Aktuar, sondern Kassier; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in die Verwaltung als Aktuar gewählt worden Albert Toggenburger, von und in Winterthur. Präsident, Aktuar und Buchhalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

11. Mai 1949. Schuhwaren.

Quiks A.-G., in Zürich 11 (SHAB. Nr. 306 vom 28. Dezember 1939, Seite 2570), Schuhwarengeschäft. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen, und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Quiks A.-G. in Liq.** Hans Bachmann-Ochsner zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Damen- und Kinderkonfektion.

Solar A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 8 vom 11. Januar 1945, Seite 79), Damen- und Kinderkonfektion. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen, und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Solar A.-G. in Liq.** Anton Huber zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Farben, Lacke usw.

Melorit A.-G. (Melorit S. A.), in Zürich 3 (SHAB. Nr. 240 vom 13. Oktober 1936, Seite 2405), Farben und Lacke usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen, und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Melorit A.-G. in Liq. (Melorit S. A. en liq.)**. Paul Anton Helfenberger zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949.

Immobilien-genossenschaft Neumünster, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 266 vom 12. November 1936, Seite 2658). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen, und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Immobilien-genossenschaft Neumünster in Liq.** Es zeichnen nicht mehr Ernst Otto Knecht, als Präsident und Walter Spring, als Aktuar des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

11. Mai 1949.

GEFUS, Genossenschaft für Sperrmarkverwertung Zürich, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 154). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **GEFUS, Genossenschaft für Sperrmarkverwertung Zürich in Liq.** Es zeichnen nicht mehr Fritz Burg als Präsident, Dr. Robert Künzli als Vizepräsident, Georg Füllemann als Kassier, Pius Ruf als technischer Berater und Eduard Hoffmann als Beisitzer des Vorstandes. Sie zeichnen nun gemeinsam als Liquidatoren.

11. Mai 1949. Rohstoffe, Landesprodukte usw.

INIMEX A.G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 259 vom 5. November 1946, Seite 3226), Rohstoffe und Landesprodukte usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **INIMEX A.G. in Liq.** Dr. Kurt Aebi zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Immobilien.

Astefa Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 58 vom 11. März 1946, Seite 753), Immobilien. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Astefa Aktiengesellschaft in Liq.** Margrith Fenner, geb. Mundwyler, zeichnet nicht mehr als einziges Mitglied des Verwaltungsrates, sondern als Liquidatorin. Die Unterschrift von Walter Probst ist erloschen.

11. Mai 1949. Vermögensverwaltung usw.

Cado A.-G., in Zürich 1 (SHAB. Nr. 302 vom 24. Dezember 1936, Seite 3022), Verwaltung von Vermögen usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Cado A.-G. in Liq.** Dr. Ferdinand Fuchs zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Chemisch-technische Spezialprodukte.

Uni-Produkte, in Zürich 9, Genossenschaft (SHAB. Nr. 14 vom 19. Januar 1937, Seite 125), chemisch-technische Spezialprodukte. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Uni-Produkte in Liq.** Max Ith zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Stabilisations-, Trocken- und Dörranlagen usw. **Mars A.-G.**, in Grüningen (SHAB. Nr. 95 vom 26. April 1937, Seite 974), Stabilisations-, Trocken- und Dörranlagen usw. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Mars A.-G. in Liq.** Alfred Fuchs zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Beteiligungen. **Prosperity A.-G. (Prosperity Ltd.)**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 264 vom 10. November 1945, Seite 2770), Beteiligungen. Diese Gesellschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Prosperity A.-G. in Liq. (Prosperity Ltd. in Liq.)**. Elias Eisenmann zeichnet nicht mehr als einziger Verwaltungsrat, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. Liegenschaften. **Genossenschaft Limmatquai**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 120 vom 24. Mai 1935, Seite 1334), Liegenschaften. Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Genossenschaft Limmatquai in Liq.** Johann Geser zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied, sondern als Liquidator.

11. Mai 1949. **Baugenossenschaft Stauffacherquai**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 306 vom 31. Dezember 1943, Seite 2918). Diese Genossenschaft hat es unterlassen, ihre Statuten dem neuen Recht anzupassen und wird daher für aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Baugenossenschaft Stauffacherquai in Liq.** Dr. Gottlieb Corradi zeichnet nicht mehr als einziges Vorstandsmitglied, sondern als Liquidator.

12. Mai 1949. **Cineteknik A. G. (Cinétechnic S. A.) (Cineteknik Ltd.)**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 10. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft. Zweck der Gesellschaft sind die Förderung der Forschung und die Durchführung von Studien von Versuchen auf wissenschaftlicher, technischer und praktischer Grundlage auf dem Gebiete der Physik, der Chemie, des Apparatebaus, insbesondere der Cinematographie und ihrer Zweiggebiete, der Erwerb und die Verwertung von Erfindungen und Patenten, die Beteiligung an andern Unternehmen des In- und Auslandes, der Handel mit Waren aller Art, alles für eigene und fremde Rechnung sowie die Durchführung der mit diesem Zwecke verbundenen Geschäfte. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerfallend in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Max Wettstein, von Hombrechtikon, in Zürich. Geschäftsdomizil: Regensbergstrasse 243 in Zürich 11 (bei der «Turicop A. G.»).

12. Mai 1949. Lackier- und Gummieranstalt. **B. Kunz & Heller**, in Zürich 9. Unter dieser Firma sind Berta Kunz, geb. Bosshard, von Mönchaltorf, in Zürich 9, und Ernst Heller, von Richterswil, in Zürich 9, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. August 1948 ihren Anfang genommen hat. Zum Geschäftsleiter ist ernannt worden Ernst Kunz, von Mönchaltorf, in Zürich. Die Gesellschafter und der Geschäftsleiter führen Kollektivunterschrift in der Weise, dass der Gesellschafter Ernst Heller mit der Gesellschafterin Berta Kunz-Bosshard oder mit dem Geschäftsleiter Ernst Kunz zeichnet. Die Gesellschafterin Berta Kunz-Bosshard und der Geschäftsleiter Ernst Kunz zeichnen nicht auch miteinander. Betrieb einer Lackier- und Gummieranstalt. Dachslernerstrasse Nr. 59. (Eintragung von Amtes wegen gemäss Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 8. April 1949.)

12. Mai 1949. Maschinen für die Schokoladeindustrie. **Choco-Maschinen AG.**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 35 vom 12. Februar 1948, Seite 430), Maschinen für die Schokoladeindustrie usw. Das Grundkapital ist voll liberiert.

12. Mai 1949. **Siedlungsgenossenschaft Zelgdörfli Neu-Affoltern**, in Zürich 11 (SHAB. Nr. 169 vom 23. Juli 1945, Seite 1749). Die Generalversammlung vom 6. November 1948 hat die Statuten abgeändert. Es werden nicht mehr Anteilsscheine zu Fr. 50, sondern zu Fr. 100 ausgeben.

12. Mai 1949. **Verzahnung für blinde und gebrechliche Heimarbeiter**, Winterthur, in Winterthur 1, Genossenschaft (SHAB. Nr. 236 vom 8. Oktober 1936, Seite 2373). Die Generalversammlung vom 29. März 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Präsident führt Einzelunterschrift.

12. Mai 1949. Weine, Spirituosen. **«Zum Steinkeller» A.-G.**, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 26. April 1949 eine Aktiengesellschaft, welche den Import von und den Handel mit Weinen und Spirituosen bezweckt. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000 und zerfällt in 50 voll einbezahlte Inhaberkonten zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan oder durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Der Präsident des Verwaltungsrates oder, wenn der Verwaltungsrat nur aus einem Mitgliede besteht, dieses, führen Einzelunterschrift. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift ist Emil Bäggi, von und in Zürich. Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hans Bäggi, von und in Zürich. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt an Klara Böhlen, von Riggisberg (Bern), in Zürich. Geschäftsdomizil: Marktgasse 15 in Zürich 1.

12. Mai 1949. Dachdeckereigeschäft usw. **Felix Binder Aktiengesellschaft**, in Zürich 7 (SHAB. Nr. 193 vom 19. August 1948, Seite 2298). Die Generalversammlung vom 3. Mai 1949 hat die Statuten dem neuen Rechte angepasst. Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Dachdeckereigeschäftes (Steil- und Flachbedachungen, Grundwasserisolierungen, Wärme- und Schallsisolierungen) samt Bauspenglerlei, die Fabrikation von und den Handel in einschlägigen Erzeugnissen und verwandten Produkten sowie die Beteiligung an Unternehmungen gleichartiger und verwandter Betriebe. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief.

12. Mai 1949. Velos, Velo- und Autzubehörteile usw. **Willi Brunner**, in Zürich. Inhaber der Firma ist Willy Brunner, von Lauterbrunnen, in Zürich 3. Handel mit Velos, Velo- und Autzubehörteilen sowie technischen Bedarfartikeln verschiedener Art; Uebernahme von Vertretungen sowie Import und Export von Waren aller Art. Bederstrasse 70.

12. Mai 1949. **Senntengenossenschaft Au**, in Wädenswil (SHAB. Nr. 66 vom 20. März 1943, Seite 634). Ernst Huber und Julius Kölliker sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu sind in den Vorstand gewählt worden: Ernst Haab, als Präsident, und Theodor Leuthold, als Aktuar, beide von und in Wädenswil. Präsident und Aktuar führen Kollektivunterschrift.

12. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte. **Walter Gloor**, in Wallisellen. Inhaber der Firma ist Walter Gloor, von Dürrenäsch (Aargau), in Wallisellen. Vertretung in chemisch-technischen Produkten, Marke «Forest». Breitstrasse 14.

12. Mai 1949. **Verlag-Heimatliteratur A. G.**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 113 vom 12. Mai 1945, Seite 1113), Druck, Verlag und Vertrieb von Büchern usw. Die Firma wird in Anwendung von Art. 89 HRegV von Amtes wegen gelöscht (Verfügung der Direktion der Justiz des Kantons Zürich vom 6. Mai 1949).

12. Mai 1949. Warenhandel usw. **Omack A. G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 273 vom 20. November 1948, Seite 3152), Warenhandel usw. Emil Ackermann ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu sind in den Verwaltungsrat gewählt worden: Dr. Hermann Walder, von und in Zollikon, als Präsident, und Anna Ackermann, geborene Chlud, von St. Gallen, in Zürich, als Delegierte. Dr. Hermann Walder führt Kollektivunterschrift. Anna Ackermann-Chlud führt Einzelunterschrift; ihre Prokura ist erloschen.

12. Mai 1949. **Standard Lack- & Farbenwerke A.-G. (S. A. des Usnes des Vernis et Couleurs Standard)**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 282 vom 2. Dezember 1947, Seite 3557). Die Generalversammlung vom 5. April 1949 hat die Statuten abgeändert. Die Firma wird nun auch in englischer Sprache geführt, und zwar: **Standard Lacquer & Paint Works Ltd.** Kurt Lindt ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

12. Mai 1949. Kinotheater. **Studio 4 A. G. Zürich**, in Zürich 4 (SHAB. Nr. 22 vom 27. Januar 1949, Seite 257), Ankauf und Betrieb von Kinotheatern usw. Neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 19, in Zürich 1.

12. Mai 1949. Kinotheater. **Intercinéma A.-G., Zürich**, in Zürich 2 (SHAB. Nr. 9 vom 13. Januar 1947, Seite 107), Ankauf und Betrieb von Kinotheatern. Neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 19, in Zürich 1.

12. Mai 1949. Chemische Produkte usw. **Leukon A.-G. in Liquidation**, in Zürich 1 (SHAB. Nr. 205 vom 2. September 1948, Seite 2406), chemische Produkte usw. Neues Geschäftslokal: Pelikanstrasse 6, in Zürich 1 (bei G. Strebel).

12. Mai 1949. **Gebrüder Baumann, Holz- und Kohlenhandlung**, in Zollikon, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 93 vom 23. April 1947, Seite 1099), Holz, Kohlen, Heizöle und sonstige Brennmaterialien usw. Die Gesellschaft hat sich mit Beginn am 1. Mai 1949 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Die Firma lautet nun **Gebr. Baumann & Co., Holz, Kohlen, Heizöle**. Unbeschränkt haftende Gesellschafter sind die bisherigen Kollektivgesellschaftler: Adalbert Emil Baumann-Baldinger, und Emil Franz Baumann-Engelhardt. Kommanditäre mit je einer Kommanditsumme von Fr. 10 000 sind Rudolf Henzi-Reinhardt, von Zürich und Günsberg (Solothurn), in Zürich, sowie Hermann Schmid-Bernet, von Zürich, in Zollikon. Den beiden Kommanditären ist Kollektivprokura, ausgedehnt auf Veräusserung und Belastung von Liegenschaften, erteilt. Die Gesellschaft wird in der Weise vertreten, dass je einer der unbeschränkt haftenden Gesellschafter mit je einem der Kommanditärprokuristen, nicht aber auch die unbeschränkt haftenden Gesellschafter oder die Kommanditärprokuristen gemeinsam zeichnen.

12. Mai 1949. Autotransporte. **Albert Wüest**, in Stäfa. Inhaber der Firma ist Albert Wüest, von Oberriet (St. Gallen), in Stäfa. Autotransporte (Sachen). Grundhalde.

12. Mai 1949. Bureau-Organisation usw. **Erwin Schwarz, Basel, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (SHAB. Nr. 290 vom 10. Dezember 1948, Seite 3347), Bureau-Organisation usw., mit Hauptsitz in Basel. Einzelprokura, beschränkt auf den Geschäftskreis der Zweigniederlassung Zürich, ist erteilt an Hans Steinmetz, von La Scheulte (Bern), in Lyss (Bern).

12. Mai 1949. Seidenwaren. **Sommerau & Co.**, in Zürich 3, Kollektivgesellschaft (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 750), Fabrikation von und Handel mit Seidenwaren. Neues Geschäftsdomizil: Mühlegasse 11, Zürich 1.

12. Mai 1949. Eier, Eiprodukte. **J. Kuster**, in Zürich (SHAB. Nr. 292 vom 12. Dezember 1944, Seite 2726), Handel en gros mit Eiern und Eiprodukten. Der Firmainhaber wohnt jetzt in Zürich 11. Neues Geschäftsdomizil: Schöneggstrasse 18.

12. Mai 1949. Chemisch-technische Produkte usw. **CHROMOS A. G.**, in Zürich 8 (SHAB. Nr. 127 vom 4. Juni 1947, Seite 1499), Herstellung von und Handel mit chemischen und chemisch-technischen Produkten für das graphische Gewerbe usw. Neues Geschäftsdomizil: Neugasse 116 in Zürich 5.

12. Mai 1949. Glaserei, Schreinerei. **Melchior Keller**, in Winterthur (SHAB. Nr. 215 vom 13. September 1940, Seite 1661), Glaserei und Schreinerei. Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

12. Mai 1949. **Landwirtschaftliche Genossenschaft Weiach** (SHAB. Nr. 148 vom 28. Juni 1948, Seite 1813). Robert Bersinger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist in den Vorstand als Präsident gewählt worden Paul Graf, von Rafz, in Weiach. Er führt Kollektivunterschrift mit Aktuar Sigenthaler.

12. Mai 1949. Restaurant. **Anna Schneller-Köhler**, in Zürich (SHAB. Nr. 156 vom 7. Juli 1939, Seite 1426), Restaurationsbetrieb. Die Firmainhaberin wohnt in Zürich 6. Neues Geschäftslokal: Clausiusstrasse 1, «Zum Tannenhof».

12. Mai 1949. **Pfister-Papier A. G.**, in Zürich 9 (SHAB. Nr. 35 vom 11. Februar 1949, Seite 410), Papiere und Kartons aller Art usw. Die Generalversammlung vom 29. April 1949 hat die Statuten abgeändert. Die eintragungspflichtigen Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren. Die Prokura von Albert Winterhalter ist erloschen.

Bern — Berne — Berna
Bureau Aarwangen

12. Mai 1949. Dachdeckergeschäft.
E. Hirter, in Langenthal. Inhaber der Firma ist Ernst Hirter-Bula, von Mühlethurnen, in Langenthal. Dachdeckergeschäft. Mühleweg 2.

Bureau Bern

12. Mai 1949. Waren aller Art.
E. Iseli, in Bern. Handel mit Waren aller Art (SHAB. Nr. 140 vom 18. Juni 1948, Seite 1706). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

12. Mai 1949. Getränke, chemisch-technische Produkte usw.
H. Brügger, in Bern, Fabrikation und Vertrieb von Getränken, chemisch-technischen Produkten usw. (SHAB. Nr. 108 vom 11. Mai 1948, Seite 1314). Die Firma wird infolge Aufgabe des Geschäftes gelöscht.

12. Mai 1949.
Schweizerische Genossenschaft für Schlachtvieh- und Fleischversorgung (GSF), in Bern (SHAB. Nr. 73 vom 28. März 1949, Seite 823). Neues Geschäftsdomizil: Sulgenauweg 16.

Bureau Biel

11. Mai 1949. Montres.
Jean Jacques Monnin, à Bienne, achat, vente et exportation de montres (FOSC. du 14 novembre 1947, N° 267, page 3370). Par suite du transfert du siège de la maison à St-Imier (FOSC. du 5 mai 1949, N° 104, page 1201), la raison est radiée d'office du registre du commerce de Bienne.

11. Mai 1949. Sägerei usw.
Renfer & Cie. A.G., in Biel, Sägerei, Parketterie und Imprägnierungsgeschäft (SHAB. Nr. 290 vom 11. Dezember 1945, Seite 3087). Als weiteres Mitglied des Verwaltungsrates wurde gewählt Walter Kuhn, von und in Orpund.

11. Mai 1949. Metzgerei.
Jakob Nater, in Biel. Inhaber der Firma ist Jakob Nater, von Hugelshofen (Thurgau), in Biel, güterrechtlich getrennter Ehemann der Elsa, geb. Schindler. Metzgerei. Zentralstrasse 55 a.

11. Mai 1949. Herrenkonfektion usw.
Julia Moser-Schneeberger, in Biel. Inhaberin der Firma ist, mit Zustimmung ihres Ehemannes, Julia Moser, geb. Schneeberger, von Arni bei Biglen, in Biel, Ehefrau des Ernst Moser. Verkauf von Herrenkonfektionskleidung, Herrenhemden und Unterwäsche. Jakob-Stämpfli-Strasse 103.

Bureau Laupen

11. Mai 1949. Wagnerei, Sägerei.
Rud. Barth, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Inhaber dieser Einzel-firma ist Rudolf Barth, von Radelfingen, in Rosshäusern, Gemeinde Mühleberg. Mechanische Wagnerei und Sägerei.

Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

11. Mai 1949. Gasthof.
Löwen Münsingen A.G., in Münsingen (SHAB. Nr. 270 vom 18. November 1947, Seite 3406). In der Generalversammlung vom 20. April 1949 wurde das Aktienkapital von Fr. 60 000 erhöht auf Fr. 100 000 durch Ausgabe von 40 Namenaktien zu Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

Luzern — Lucerne — Lucerna

12. Mai 1949. Restaurant.
Josef Zwimpfer-Boog, in Büron, Restaurant « Brauerei » (SHAB. Nr. 186 vom 10. August 1940, Seite 1464). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Familie Zwimpfer-Boog », in Büron.

12. Mai 1949. Restaurant.
Familie Zwimpfer-Boog, in Büron. Unter dieser Firma sind Witwe Marie Zwimpfer, geborene Boog und deren Kinder Marie, Josef und Walter Zwimpfer, alle von Oberkirch, in Büron, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche mit dem 15. Juli 1947 begonnen und auf dieses Datum Aktiven und Passiven der erloschenen Firma « Josef Zwimpfer-Boog » übernommen hat. Walter Zwimpfer ist minderjährig und wird vertreten durch den Beistand Josef Boog, von Oberkirch, in Sursee. Der Gemeinderat von Büron hat am 18. September 1947 gemäss Art. 282 die vormundschaftliche Genehmigung erteilt. Unterschrift führt die Gesellschafterin Witwe Marie Zwimpfer-Boog allein. Betrieb des Restaurant « Brauerei ».

12. Mai 1949.
Frau Lingg, Gasthaus « Schweizerheim », in Ebikon. Inhaberin dieser Firma ist mit Zustimmung des Ehemannes Emerenzia Lingg, geborene Amrein, von Grosse-dietwil, in Ebikon. Betrieb des Gasthaus « Schweizerheim ». Post-zustellung Ebikon.

12. Mai 1949. Restaurant.
Ad. Schläpfer, in Emmen, Restaurant « Kreuz » (SHAB. Nr. 21 vom 26. Januar 1946, Seite 280). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Mai 1949. Restaurant.
Frau Elfriede Schläpfer, in Emmen. Inhaberin dieser Firma ist Elfriede Schläpfer, geborene Hartmann, von Wald (Appenzel A.-Rh.), in Emmen. Betrieb des Restaurant « Kreuz ».

12. Mai 1949.
Käsergenossenschaft Erpoldingen und Umgebung, in Grosse-dietwil (SHAB. Nr. 17 vom 22. Januar 1948, Seite 211). Anton Frey ist aus dem Vorstände ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Neuer Präsident ist Josef Affentranger, von Grosse-dietwil, in Eppenwil, Gemeinde Grosse-dietwil. Unterschrift führen Präsident, Aktuar und Kassier kollektiv zu zweien.

12. Mai 1949.
A.G. für Lastwagen- & Autocars-Transporte, in Luzern (SHAB. Nr. 69 vom 23. März 1948, Seite 830). Josef Steiger ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden und seine Unterschrift erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident: Ulrich Burkart, von Huttwil (Bern), in Sursee; Aktuar: Sebastian Teufer, von Eich, in Triengen. Sie führen Kollektiv-unterschrift.

12. Mai 1949. Hotel.
Emil Fischer, in Luzern, Garni-Hotel Winkelried (SHAB. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 253). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

12. Mai 1949. Hotel usw.
Wwe. E. Fischer-Fuchs, in Luzern. Inhaberin dieser Firma ist Witwe Elisa Fischer, geborene Fuchs, von und in Luzern. Betrieb des Garni-Hotel und Restaurant « Winkelried ». Winkelriedstrasse 26.

12. Mai 1949. Fahrzeuge usw.
M.V. Jacober A.G., in Luzern, Engros- und Detailvertrieb von und Handel mit Fahrzeugen und Zubehör usw. (SHAB. Nr. 267 vom 14. November 1945, Seite 2807). Laut öffentlicher Urkunde vom 4. Mai 1949 haben die Aktionäre eine teilweise Statutenrevision beschlossen, wodurch indessen publikations-pflichtige Tatsachen nicht geändert werden. Das Grundkapital von Fr. 50 000 ist voll liberriert.

12. Mai 1949. Restaurant.
Wwe. Sophie Renggli-Schwinger, in Malters, Restaurant « Metzgerhalle » (SHAB. Nr. 60 vom 13. März 1946, Seite 780). Die Firma ist infolge Geschäfts-übergabe erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Firma « Walter Renggli-Glanzmann », in Malters.

12. Mai 1949. Restaurant.
Walter Renggli-Glanzmann, in Malters. Inhaber dieser Firma ist Walter Renggli-Glanzmann, von und in Malters. Er hat auf den 1. Mai 1949 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma « Wwe. Sophie Renggli-Schwinger », in Malters, übernommen. Betrieb des Restaurant « Metzgerhalle » und Metzgerei.

12. Mai 1949.
Flekvieh-zuchtgenossenschaft Relden, Langnau, Dagmersellen und Umgebung, in Reiden (SHAB. Nr. 207 vom 5. September 1947, Seite 2575). Ludwig Meyer-Schmid und Josef Erni-Marfurt sind aus dem Vorstände ausgeschieden und ihre Unterschriften erloschen. Der Vorstand besteht aus 3 bis 5 Mitgliedern. Präsident ist Hans Baumann, von und in Reiden; Vizepräsident/Kassier: Werner Iseli, von und in Langnau bei Reiden; Aktuar Josef Häfliger (bisher Präsident). Unterschrift führt der Präsident oder der Vizepräsident mit dem Sekretär oder dem Kassier kollektiv je zu zweien.

12. Mai 1949. Gasthaus.
Baumann-Wyrsh, in Vitznau. Inhaber dieser Firma ist Hans Baumann-Wyrsh, von Uetikon und Zürich, in Vitznau. Betrieb des Gasthaus « Rütli ».

Glarus — Glaris — Glarona

11. Mai 1949.
Ersparniskasse Matt & Engl, in Engi, Genossenschaft (SHAB. Nr. 105 vom 7. Mai 1947, Seite 1244). Die Unterschrift von Fritz Marti, Präsident, ist infolge Todes erloschen. Neu als Präsident wurde gewählt Walter Spälty, von Netstal und Matt, in Matt. Er zeichnet kollektiv mit Vizepräsident oder Verwalter.

11. Mai 1949.
Romag Aktiengesellschaft für Rohmaterialien, in Glarus (SHAB. Nr. 268 vom 15. November 1948, Seite 3087). Das Rechtsdomizil befindet sich nach wie vor bei Friedrich Johann Heer, nunmehr « Bühl », Glarus.

11. Mai 1949. Beteiligungen usw.
Superbeton Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligung an Industrie- und Handelsunternehmungen aller Art, insbesondere der Zementbranche im In- und Auslande, und deren Verwaltung (SHAB. Nr. 58 vom 10. März 1948, Seite 708). Das Rechtsdomizil befindet sich nach wie vor bei Friedrich Johann Heer, nunmehr « Bühl », Glarus.

Zug — Zoug — Zugo

9. Mai 1949. Karton-, Papier- und Stroherzeugnisse.
« Homa » G.m.b.H., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 5./9. Mai 1949 wurde unter dieser Firma eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung gebildet. Zweck der Gesellschaft ist die Fabrikation und der Vertrieb von Karton-, Papier- und Stroherzeugnissen. Sie ist berechtigt, sich an andern Firmen zu beteiligen, die mit dem Zweck der Gesellschaft unmittelbar im Zusammenhang stehen. Das Gesellschaftskapital beträgt Fr. 30 000. Gesellschafter sind: Ilian Matt, von Liechtenstein, in Neuenburg, und Josef Hoppler, von Rottenschwil (Aargau), in Zug, je mit einer Stammeinlage von Fr. 15 000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Geschäftsführer sind die beiden Gesellschafter: Ilian Matt und Josef Hoppler; sie führen Einzel-unterschrift. Geschäftsdomizil: Artherstrasse 16.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau d'Estavayer-le-Lac

12. Mai 1949. Etuis.
G. Stehli, à Estavayer-le-Lac, fabrication d'étuis (FOSC. du 14 mai 1948, page 1351). La raison est radiée par suite de décès du titulaire.

Bureau de Fribourg

12. Mai 1949.
Entreprises électriques fribourgeoises, à Fribourg (FOSC. du 19 février 1948, N° 41, page 508), établissement d'état. La signature collective est donnée à: Jules-François Bruttin, de St-Léonard et Nax (Valais), sous-directeur, qui signe avec une personne ayant la signature sociale; Fernand Aubert, de Chavannes-les-Forêts, à Fribourg, chef des services comptables, qui signe comme fondé de procuration avec une personne ayant la signature sociale.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Olten-Gösgen

11. Mai 1949. Buchvertrieb, Verlag usw.
Conrad Munzinger, Munol- und Munolin-Produkte, in Olten, Lebensmittel, chemische Produkte (SHAB. Nr. 290 vom 12. Dezember 1942, Seite 2827). Der Inhaber ändert die Firma ab in: **Conrad Munzinger, Froburg-Verlag**. Die Geschäftsnatur wird neu umschrieben wie folgt: Buchvertrieb, Verlag, Propaganda. Neues Domizil: Amthausquai 23.

11. Mai 1949.
Darlehenskasse Walterswil-Rothacker, in Walterswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 127 vom 3. Juni 1948, Seite 1543). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Theodor Schenker ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle wurde als Mitglied des Vorstandes und Vizepräsi-dent gewählt Kasimir Schibler, von und in Walterswil (Solothurn). Er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit je einem der übrigen Zeichnungs-berechtigten.

12. Mai 1949.
Mineral A.G. (Minéral S.A.), in Olten (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 576). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Gams (SHAB. Nr. 101 vom 2. Mai 1949, Seite 1160) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amtes wegen gelöscht.

12. Mai 1949.
Bally Schuhfabriken A.-G. (Chaussures Bally Société Anonyme de Fabrication) (Bally's Shoe Factories Limited), in Schönenwerd (SHAB. Nr. 176 vom 30. Juli 1948, Seite 2131). Die Unterschrift des Subdirektors Arnold Eng ist erloschen.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

9. Mai 1949. Maschinen usw.
Samag A. G. (Samag S. A.), in Basel. Unter dieser Firma bildet sich auf Grund der Statuten vom 4. Mai 1949 eine Aktiengesellschaft zur Fabrikation von und Handel mit Maschinen aller Art, Beteiligung an anderen ähnlichen Unternehmungen sowie Uebernahme von Vertretungen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Hierauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat aus 1 bis 7 Mitgliedern gehören an: Alfred Bossert, von Basel, in Riehen, als Präsident; Oskar Speiss, von und in Basel, als Delegierter; Dr. Alois Kamer, von Arth, in Zug; Pierre de la Grandière, französischer Staatsangehöriger, und Jacques Bastard, französischer Staatsangehöriger, beide in Paris. Alle zeichnen zu zweien. Domizil: Sissacherstrasse 61.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

11. Mai 1949.
Autobus A.G., in Liestal (SHAB. Nr. 179 vom 4. August 1947, Seite 2228). In der Generalversammlung vom 30. April 1949 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 75 000 durch Ausgabe von 750 Namenaktien zu Fr. 100 um Fr. 75 000 auf Fr. 150 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde in bar voll liberriert. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 150 000, eingeteilt in 1500 Namenaktien zu Fr. 100. Es ist voll einbezahlt. Die Statuten wurden entsprechend geändert. Eine weitere Statutenänderung betrifft die bisher publizierten Tatsachen nicht.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

6. Mai 1949. Camionnage, Fuhrhaltereien.
Arnold Isliker, in Neuhausen am Rheinfall. Inhaber dieser Einzel-firma ist Arnold Isliker, von Klein-Andelfingen, in Neuhausen am Rheinfall. Camionnage und Fuhrhaltereien. Zentralstrasse 56.

Appenzel A.-Rh. — Appenzel Rh. ext. — Appenzello est.

12. Mai 1949. Wirtschaft.
Max Diem, in Herisau, Wirtschaft «Zum Bad Wilen» (SHAB. Nr. 26 vom 1. Februar 1944, Seite 262). Die Firma ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

St. Gallen — St. Gall — San Gallo

9. Mai 1949.
Baugenossenschaft Rapperswil-Jona, in Rapperswil, Genossenschaft (SHAB. Nr. 63 vom 16. März 1948, Seite 762). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. März 1948 wurden neue Statuten angenommen. Die Genossenschaft bezweckt nun der Wohnungsnot ihrer Mitglieder und dadurch mittelbar auch derjenigen der Bevölkerung der Gemeinden Rapperswil und Jona durch Erstellung von gesunden und preiswerten Wohnungen zu steuern. Es werden Anteilscheine von Fr. 100 ausgegeben. Die Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Präsident, Sekretär und Kassier führen je zu zweien Kollektivunterschrift. Neues Geschäftsdomizil: Seehof.

9. Mai 1949.
Buchdruckerei Walter Leu, in Dornach, Gemeinde Widnau. Inhaber der Firma ist Walter Leu-Eggenberger, von Mattstetten (Bern), in Widnau. Buchdruckerei; Dornach Post Heerbrugg.

9. Mai 1949. Ausrüsterei, Druckerei usw.
Heberlein & Co. A.-G., in Wattwil (SHAB. Nr. 72 vom 27. März 1948, Seite 873), Betrieb einer Ausrüsterei und Druckerei und Handel in deren Erzeugnissen. Kollektivprokura wird erteilt an: Bernhard Becker, von Ennenda (Glarus), in Wattwil.

9. Mai 1949.
Metallwaren-Aktiengesellschaft Buchs, in Buchs, Fabrikation von und Handel mit Metallwaren (SHAB. Nr. 50 vom 1. März 1949, Seite 576). Die Einzelprokura des Betriebsleiters Gottfried Hasler wird in Kollektivprokura umgewandelt. Er zeichnet kollektiv mit je einem Mitglied des Verwaltungsrates.

9. Mai 1949. Bäckerei, Wirtschaft.
Jakob Bischof, zum Schiff, Staad, in Staad, Gemeinde Thal, Bäckerei und Wirtschaft (SHAB. Nr. 300 vom 22. Dezember 1915, Seite 3220). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1949. Metzgerei, Wursterei.
Alfred Frehner, in St. Gallen, Metzgerei und Wursterei (SHAB. Nr. 130 vom 6. Juni 1946, Seite 1703). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers und Verkaufs des Geschäftes erloschen.

9. Mai 1949. Velos, Reparaturwerkstätte.
Walter Tanner, in St. Gallen. Inhaber der Firma ist Walter Tanner, von Herisau, in St. Gallen. Velohandlung und Reparaturwerkstätte. Metzger-gasse 9.

10. Mai 1949. Liegenschaften usw.
Grauer & Co., in Degersheim, Verwaltung von Liegenschaften und Beteiligung an Unternehmungen, die sich in denselben befinden (SHAB. Nr. 256 vom 31. Oktober 1940, Seite 1999). Diese Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Grauer & Co. A.-G.», in Degersheim erloschen.

10. Mai 1949. Liegenschaften usw.
Grauer & Co. A.-G., in Degersheim. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 11. März 1949 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und den Verkauf von Liegenschaften, Beteiligung an Unternehmungen, die sich in solchen Liegenschaften befinden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 210 000, eingeteilt in 210 Namenaktien zu Fr. 1000, welche durch Sacheinlage voll liberriert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Uebernahmevertrag vom 11. März 1949 und Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1948 Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grauer & Co.», in Degersheim, erzeigend an Aktiven (Immobilien: Grundregister Degersheim Nrn. 231, 675, 194, 195, 233, 276, 276 a, 663, 728, Debitoren usw.) Fr. 350 788.20 und an Passiven (Hypotheken usw.) Fr. 49 061.19, so dass sich ein Aktivüberschuss von Fr. 301 727.01 ergibt. Für den Uebernahmepreis von Fr. 301 727.01 erhalten die drei bisherigen Kollektivgesellschaften je 70 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000, ferner werden diesen je Fr. 30 575.67 auf Konto-Korrent gutgeschrieben. Die Gesellschaft tritt in alle Rechte und Pflichten der bisherigen Kollektivgesellschaft «Grauer & Co.», in Degersheim ein, rückwirkend auf den 1. Januar 1949. Einladungen und Mitteilungen erfolgen brieflich oder telegraphisch, die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt, welches Publikationsorgan der Gesellschaft ist. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern,

welche Einzelunterschrift führen. Ihm gehören zurzeit an: Otto Grauer, in Degersheim, Präsident; Theodor Grauer, in Goldach, Paul Grauer, in Degersheim, alle von Degersheim.

10. Mai 1949. Steinbrüche usw.
Basaltstein A.-G. Buchs (St. Gallen), in Buchs, Erwerbung und Ausbeutung von Steinbrüchen usw. (SHAB. Nr. 138 vom 17. Juni 1947, Seite 1641). Kollektivprokura wird erteilt an: Dr. jur. Theo Dommer, von Bütschwil (St. Gallen), in Buchs (St. Gallen). Das Verwaltungsratsmitglied Albert Geser-Degener wohnt nunmehr in St. Gallen.

10. Mai 1949. Kochfett, Oel usw.
Aktiengesellschaft Gattiker & Cie., in Rapperswil, Kochfett- und Margarine-fabrik, Kokosnussfettraffinerie usw. (SHAB. Nr. 134 vom 11. Juni 1948, Seite 1634). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Alfred Krähenmann, von Wittenwil-Aadorf, in Weesen und Werner Knopfli, von und in Zürich.

10. Mai 1949. Gemischtwaren.
Rudolf Preiswerk, Handlung, Balgach SG, in Balgach. Inhaber der Firma ist Rudolf Preiswerk, von Basel, in Balgach. Gemischtwarenhandlung. Mühle-acker.

11. Mai 1949.
«APPATEX» Textil-Apparate A.-G., in St. Gallen, Herstellung und Vertrieb von Apparaten aller Art, vornehmlich für die Textilindustrie usw. (SHAB. Nr. 190 vom 16. August 1946, Seite 2443). An der ordentlichen General-versammlung vom 11. Mai 1949 wurde die Vollberierung aller Aktien festgestellt und die Statuten entsprechend revidiert. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300 000, eingeteilt in 300 voll liberrierte Namenaktien zu Fr. 1000.

11. Mai 1949. Textilien, chemisch-technische Produkte.
R. Gröll-Maler, in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Inhaber der Firma ist Rudolf Gröll-Maler, von Rodersdorf (Solothurn), in Unterrindal, Gemeinde Lütisburg. Vertretung in Textilien und chemisch-technischen Produkten. Unterrindal.

11. Mai 1949.
Albert Hobi, Ofenbau & Plattenbeläge, in Mels. Inhaber der Firma ist Albert Hobi, von und in Mels. Ofenbau und Plattenbeläge. Hintere Bahnhofstrasse.

11. Mai 1949. Autos, Motorräder, Velos, Reparaturwerkstätte.
Alfons Baumann, in Jonschwil. Auto-, Motorrad- und Velohandel, Velo-reparaturwerkstätte (SHAB. Nr. 281 vom 29. November 1944, Seite 2639). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

11. Mai 1949. Gewebe, Stickereien, Textilwaren usw.
Zähler & Schiess & Co. Aktiengesellschaft (Zähler & Schiess & Co. Société Anonyme) (Zähler & Schiess & Co. Limited), in St. Gallen, Fabrikation von Geweben, Stickereien und Textilwaren aller Art usw. (SHAB. Nr. 13 vom 17. Januar 1945, Seite 141). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 11. Mai 1949 hat die Gesellschaft ihre Auflösung beschlossen. Die Firma wird daher abgeändert in: **Zähler & Schiess & Co. Aktiengesellschaft in Liq.** Die Liquidation wird durch den bisherigen Verwaltungsratspräsidenten Hans Jakob Schiess durchgeführt. Er führt als Liquidator Einzelunterschrift. Die Unterschrift von Arwed Boitel, Vizepräsident sowie die Prokuren von Franz Josef Schneider und Theodor Meyer sind erloschen.

11. Mai 1949. Kinderkleider.
J. Kern, in St. Gallen, Fabrikation von Kinderbekleidung (SHAB. Nr. 238 vom 11. Oktober 1947, Seite 2993). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

12. Mai 1949. Kolonialwaren.
M. Waldmann, in St. Gallen. Inhaberin der Firma ist Margrit Waldmann, von Arbon, in St. Gallen. Kolonialwarenhandlung. Gallusplatz 29, «Zur Linde».

12. Mai 1949. Gastwirtschaft.
Franz Kuster, in Schmerikon. Inhaber der Firma ist Franz Kuster, von und in Schmerikon. Gastwirtschaft. Hotel «Bad».

12. Mai 1949.
Milchgenossenschaft Berschis, in Berschis, Gemeinde Wallenstadt (SHAB. Nr. 277 vom 26. November 1947, Seite 3198). Caspar Tschu, Präsident, Johann Gall, Vizepräsident, Leo Gantner, Aktuar, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Das Vorstandsmitglied Paul Hobi, von und in Berschis, Gemeinde Wallenstadt, wurde zum Präsidenten ernannt. Neu wurden in den Vorstand gewählt: Jakob Täschler, als Vize-präsident, und Johann Giger, als Aktuar, beide von und in Berschis, Gemeinde Wallenstadt. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit Kassier oder Aktuar.

12. Mai 1949.
Fabrikantenkasse der St. Galler Feinwebereien A.G. Teufe bei Schönengrund, Gemeinde St. Peterzell, in Teufe, Gemeinde St. Peterzell, Verein (SHAB. No 221 vom 25. September 1931, Seite 2657). Der Präsident Oskar Torgler ist aus dem Vorstand ausgeschieden. Der Aktuar Johannes Hartmann ist als solcher zurückgetreten und verbleibt im Vorstand als Kassier. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden in den Vorstand gewählt Eugen Unter-nährer, von Romoos, in St. Peterzell, als Präsident, und Johann Hässig, von Nesslau, in St. Peterzell, als Aktuar. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

12. Mai 1949. Vorhänge, Kissen, Aussteuern.
Keller & Co., in St. Gallen. Jakob Keller, von Andelfingen (Zürich), und Frau Bertha Wandler (gesch. Graber), von Fruttwilen (Thurgau), beide in St. Gallen, haben unter obiger Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 10. Mai 1949 ihren Anfang nahm. Spezial-Atelier für Vorhänge, Zierkissen, Aussteuern (Fabrikation und Verkauf). Neugasse 11.

Aargau — Argovie — Argovia

12. Mai 1949. Forellen, Fischzuchtanstalten.
Aug. Hohler, in Zeiningen. Inhaber dieser Firma ist August Hohler, von Wegenstetten, in Zeiningen. Forellenfischerei und Fischzuchtanstalten in Augst (Basel-Landschaft) und Zeiningen.

12. Mai 1949.
Verband schweizerischer Schäftefabrikanten, bisher in Küssnacht am Rigi, als dem Wohnort des bisherigen Aktuars, Verein (SHAB. Nr. 25 vom 31. Januar 1947, Seite 310). Infolge Neuwahl des Aktuars wurde der Sitz nach Wettingen verlegt. Der Verein bezweckt die Stellungnahme in Fragen wirtschaftlicher Natur, Wahrung der beruflichen Interessen der Schäftefabrikanten, Bekämpfung des unlauteren Wettbewerbes und mögliche Vereinheitlichung der Verkaufspreise durch Preisvereinbarungen, Sanierung des Kreditwesens durch gegenseitige Bekanntgabe insolventer Kunden und Schikaneure. Die Statuten datieren vom 20. Oktober 1934. Die Mittel des Vereins werden durch ein Eintrittsgeld von Fr. 20.— und durch einen Jahresbeitrag von Fr. 50.— beschafft. Jede persönliche Haftung der Mitglieder ist ausgeschlossen. Vereins-

organe sind die Generalversammlung und der Vorstand. Dieser besteht aus dem Präsidenten und dem Aktuar, die kollektiv zeichnen. Präsident ist Alberto Greco, von und in Lugano, und Aktuar: Ernst Quenzer, von Baden, in Wetzlingen. Die Unterschrift des bisherigen Aktuars Henri Schriever ist erloschen. Domizil: Bureau der Firma «Wilhelm Quenzer, Schäftefabrik Wetzlingen», Neustrasse 49.

12. Mai 1949. Möbelwerkstätten.

H. Woodtly & Cie. A.G., in Aarau, Möbelwerkstätten (SHAB. Nr. 89 vom 18. April 1947, Seite 1048). In der Generalversammlung vom 26. April 1949 wurde die Erhöhung des Grundkapitals von bisher Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Namenaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 350 000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 150 Namenaktien zu Fr. 1000, welche in vollem Umfange durch Verrechnung mit Forderungen an die Gesellschaft liberiert worden sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Das Grundkapital beträgt nun Fr. 350 000, eingeteilt in 350 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000. In der Generalversammlung vom 30. April 1949 wurden die Statuten in dem Sinne abgeändert, dass der Verwaltungsrat nunmehr aus 1 bis 5 Mitgliedern besteht. Die Prokuristen Otto Hunn und Fritz Woodtly gehören nun ebenfalls dem Verwaltungsrat an. Die Kollektivprokuren von Karl Bonert, Otto Hunn (dieser nun wohnhaft in Aarau), und Fritz Woodtly sind in Einzelprokura umgewandelt worden. Kollektivprokura wurde erteilt an Adolf Schmid, von Oberehrendingen, in Arlesheim. Er zeichnet mit je einem der übrigen Unterschriftsberechtigten.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

11. Mai 1949. Hotcl.

Ida Neuweiler, in Amriswil, Hotel «Bahnhof» (SHAB. Nr. 282 vom 1. Dezember 1933, Seite 2812). Die Firma ist infolge Todes der Inhaberin erloschen.

11. Mai 1949. Mülerei.

Jacob Gsell, in Rütli-Amriswil, Mülerei (SHAB. Nr. 235 vom 8. Oktober 1934, Seite 2784). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

11. Mai 1949. Metzgerei.

Jakob Küng, in Arbon, Metzgerei (SHAB. Nr. 294 vom 30. Dezember 1922, Seite 2424). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Mai 1949. Käse.

Stephan Moser, Molkerer, in Arbon (SHAB. Nr. 176 vom 31. Juli 1933, Seite 1855). Jetzige Natur des Geschäftes ist Käsehandel en gros. Die Firma lautet nun **Stephan Moser**.

11. Mai 1949. Bäckerei usw.

Josef Ziegler, in Steckborn, Bäckerei und Konditorei (SHAB. Nr. 62 vom 15. März 1948, Seite 752). Die Firma ist infolge Geschäftsverkaufs erloschen.

11. Mai 1949. Baugeschäft.

Albert Wick, in Istighofen. Inhaber dieser Firma ist Albert Wick, von Braunau und Istighofen, in Istighofen. Baugeschäft.

11. Mai 1949. Berufskleider.

F. von Allmen, in Münchwilen. Inhaber dieser Firma ist Fritz von Allmen, von Lauterbrunnen, in Münchwilen. Handel mit Berufskleidern.

11. Mai 1949. Lederartikel.

Gebr. Künin, in Rickenbach bei Wil. Unter dieser Firma sind Josef und Hans Künin, beide von Wollerau, in Rickenbach bei Wil, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Mai 1949 ihren Anfang nahm. Die beiden Gesellschafter zeichnen einzeln. Herstellung von Lederartikeln, wie Einkaufstaschen, Handtaschen, Brieftaschen, Aktenmappen, Portemonnaies (Handarbeiten). Toggenburgerstrasse.

11. Mai 1949. Lebensmittel.

Jos. Jurt, bisher in St. Gallen, Lebensmittelgeschäft (SHAB. Nr. 67 vom 20. März 1948, Seite 813). Der Firmainhaber Josef Jurt, von Rickenbach (Luzern), hat den Geschäfts- und seinen persönlichen Wohnsitz nach Frauenfeld verlegt. Lebensmittelgeschäft. Bahnhofstrasse 3.

11. Mai 1949.

Buchdruckerei Weinfeld A.G., in Weinfeld (SHAB. Nr. 96 vom 26. April 1949, Seite 1106). Das Verwaltungsratsmitglied Rudolf Mühlemann wurde zum Direktor mit Einzelunterschrift ernannt.

11. Mai 1949. Eisenkonstruktionen.

Gebrüder Tuchschnid, in Frauenfeld, Eisenkonstruktionswerkstätte, Bau- und Kunstschlosserei (SHAB. Nr. 103 vom 5. Mai 1947, Seite 1219). Die Kollektivgesellschaft ist infolge Auflösung und Uebernahme der Aktiven und Passiven durch die Firma «Gebr. Tuchschnid A.G.», in Frauenfeld, erloschen.

11. Mai 1949. Eisenkonstruktionen, Immobilien.

Gebr. Tuchschnid A.G., in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. April 1949 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer Eisenkonstruktionswerkstätte sowie die Durchführung sämtlicher damit verbundenen Geschäfte, unter Einschluss des Immobilien-erwerbes. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen ähnlicher Art beteiligen. Das Grundkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000, die durch Sacheinlagen voll liberiert sind. Die Gesellschaft übernimmt gemäss öffentlich beurkundetem Abtretungsvertrag vom 13. April 1949 sowie Sacheinlagevertrag vom 14. April 1949 mit Bilanz per 1. Januar 1949 von der Kollektivgesellschaft «Gebrüder Tuchschnid», in Frauenfeld, sämtliche Aktiven im Betrage von Fr. 1 431 111.70 und sämtliche Passiven in der Höhe von Fr. 931 111.70 zum Uebernahmepreis von Fr. 500 000 gegen Uebergabe von 500 voll liberierten Aktien an die Sacheinleger. Alle Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem aus 1 bis 3 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Walter Tuchschnid, als Präsident, und Jakob Tuchschnid, als Vizepräsident; beide von Thundorf und Frauenfeld, in Frauenfeld. Sie führen Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt an Rosa Tuchschnid, von Thundorf und Frauenfeld; Paul Widmer, von Nussbaumen (Aargau); Ernst Wüthrich, von Trub (Bern), und Walter Jakob Tuchschnid jun., von Thundorf und Frauenfeld; alle in Frauenfeld. Die Prokuristen zeichnen je kollektiv zu zweien unter sich. Geschäftslokal: Bleichstrasse 5.

Tessin — Tessin — Ticino

Distretto di Mendrisio

11 maggio 1949. Prodotti del suolo.

Danila Bauer-Furlani, in Chiasso, importazione, esportazione di ortofrutti ed altri prodotti del suolo (FUSC. del 6 ottobre 1947, N° 233, pagina 2920). La ditta è cancellata ad istanza degli eredi per decesso della titolare.

12 maggio 1949. Mercì di generi diversi.

Fratelli Chiesa, in Chiasso, rappresentanze di mercì di generi diversi, società in nome collettivo (FUSC. del 15 ottobre 1946, N° 241, pagina 3009). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata.

12 maggio 1949. Apparecchi elettrici.

Riva & Chiesa-Richi, in Chiasso, vendita e rappresentanze di apparecchi elettrici, società in nome collettivo (FUSC. del 30 dicembre 1948, N° 306, pagina 3556). La società è sciolta. La liquidazione essendo terminata, la ragione sociale è cancellata. Attivo e passivo sono assunti dalla nuova ditta individuale «Riva Elvezio», in Chiasso.

12 maggio 1949. Apparecchi elettrici.

Riva Elvezio, in Chiasso. Titolare è Elvezio Riva, di Giuseppe, cittadino italiano, in Chiasso. La ditta ha assunto attivo e passivo della società in nome collettivo «Riva & Chiesa-Richi», in Chiasso, ora cancellata. Vendita e rappresentanze di apparecchi elettrici. Corso San Gottardo 34.

Waadt — Vaud — Vaud

Bureau de Grandson

12 mai 1949. Produits cosmétiques, etc.

Gustave Bardet, à Grandson. Le chef de cette maison est Gustave Bardet, fils de Gustave, de Villars-le-Grand, à Grandson. Commerce de produits cosmétiques, fournitures pour coiffeurs et parfumeurs, importation et exportation, fabrication et vente à l'enseigne: «Laboratoire Marcel».

Bureau d'Orbe

12 mai 1949. Boulangerie, etc.

J. Visinand, à Orbe. Le chef de la maison est Jean-Paul Visinand, fils de Jean-François, de Maraçon, à Orbe. Boulangerie-pâtisserie.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

10 mai 1949. Café.

Jean Piémontesi, à La Chaux-de-Fonds, exploitation du café-brasserie à l'enseigne: du «Lion» (FOSC. du 26 octobre 1934, N° 251). La raison est radiée par suite du décès du titulaire.

10 mai 1949. Café.

M^{me} V^{ve} Jean Piémontesi, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la raison est Rosa Piémontesi, née Bœgli, de Ochlen Dorf (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Exploitation du café-brasserie à l'enseigne: du «Lion». Balancee 17.

11 mai 1949. Importations, exportations.

J. Bantlé, à La Chaux-de-Fonds. Le chef de la maison est Jean-Hermann Bantlé, de Bonfol (Berne), à La Chaux-de-Fonds. Importation et exportation de tous articles pour l'industrie et le commerce à l'exclusion de l'horlogerie. Numa-Droz 59.

Genf — Genève — Ginevra

11 mai 1949. Epicerie, fromages, etc.

O. Glassey, à Genève, commerce d'épicerie, fromages, charcuterie, fruits, vins et liqueurs (FOSC. du 13 juillet 1945, page 1666). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1949. Café.

Vve Jeanne Béboux, à Chêne-Bourg, café de la Place (FOSC. du 15 novembre 1932, page 2662). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

11 mai 1949. Blanc, tissus divers, etc.

Buisson-Paisant S.A., à Genève, commerce de blanc, tissus divers, etc. (FOSC. du 6 août 1946, page 2348). Robert Wyler, d'Endingen (Argovie), à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration sans droit à la signature sociale. L'administrateur Alec Barbey a démissionné; ses pouvoirs sont éteints.

11 mai 1949. Tonneliers-cavistes, etc.

J. Bettex et Fils, à Genève, tonneliers-cavistes et commerce de vins en gros, société en nom collectif (FOSC. du 3 janvier 1945, page 4). La société est dissoute par suite du décès de l'associé Jules-Emile Bettex, survenu le 18 juillet 1948. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par l'associé survivant, sous la raison «R. Bettex Fils», à Genève, ci-après inscrit.

11 mai 1949. Tonnelier-caviste, etc.

R. Bettex Fils, à Genève. Le chef de la maison est Robert-Louis Bettex, de Combremont-le-Petit (Vaud), à Genève. La maison a repris l'actif et le passif de la société en nom collectif «J. Bettex et Fils», à Genève, radiée. Tonnelier-caviste et commerce de vins en gros. Rue des Pâquis 25.

11 mai 1949.

Coopérative de l'Industrie du Bois et de l'Ameublement, à Genève (FOSC. du 13 janvier 1948, page 111). Edouard-Victor Brique, de Les Glâncs (Fribourg), à Genève, a été nommé directeur-adjoint; il signe collectivement avec un administrateur titulaire de la signature collective.

11 mai 1949. Colis secours, etc.

Service d'Entraide Rapide S. à r. l., à Genève, colis secours, etc. (FOSC. du 29 octobre 1948, page 2916). Nouvelle adresse: rue du Rhône 49 (chez Norma Silbermann).

11 mai 1949.

Crédit Lyonnais, Lyon, Agence de Genève, à Genève (FOSC. du 13 août 1947, page 2332), banque nationalisée (société anonyme) avec siège principal à Lyon. L'administrateur Edouard Escarra (inscrit jusqu'ici comme directeur-général) a été nommé président du conseil d'administration; il continue à signer individuellement. Olivier Moreau-Neret, de nationalité française, à Paris, a été nommé administrateur et directeur-général avec signature individuelle. Louis Tardy, de nationalité française, à Coulon (Deux Sèvres), et Gaston Tessier, de nationalité française, à Paris, ont été nommés membres du conseil d'administration; ils n'exercent pas la signature sociale. Les administrateurs Louis Escallier, président du conseil, Marcel Astier et Julien, dit Henri Raynaud, sont démissionnaires; la signature conférée au premier est éteinte. William Bernard (inscrit jusqu'ici comme directeur-adjoint), et Robert-Paul Kohler (inscrit jusqu'ici comme fondé de pouvoir) ont été nommés respectivement directeur et sous-directeur de la succursale de Genève et continuent à engager celle-ci en signant individuellement. Raymond Becker, de nationalité française, à Genève; Charles Cardinaux, de Palézieux (Vaud), à Thonex, et François Maulet, de nationalité française, à Carouge, ont été nommés fondés de pouvoir de la succursale de Genève, le premier avec signature individuelle et les deux autres avec signature collective à deux. En outre, Albert-Emile-Ernest Imhoff, directeur de la succursale de Genève, Dante Fabbi et Paul-Marc Georges, fondés de pouvoir de ladite succursale, sont radiés et leurs pouvoirs éteints.

11 mai 1949. Opérations mobilières et immobilières, etc.

Société Abraxas en liquidation, à Genève, opérations mobilières et immobilières, etc., société anonyme (FOSC. du 25 avril 1949, page 1093). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

N° 128866. Date de dépôt: 27 avril 1949, 18 h.
J. Lavanchy «FLUREX», avenue d'Echallens 65, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Appareil: électriques de tous genres, principalement lustrerie pour lampes à fluorescence et accessoires pour la dite, transformateurs et appareils à corps de chauffe.



N° 128867. Date de dépôt: 28 avril 1949, 8 h.
Fritz Witschi, successeur de U. Kreutter, rue Jaquet-Droz 30—32, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 69571. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 mars 1949.

Outils et fournitures d'horlogerie, outils pour bijoutiers, graveurs, mécaniciens.



N° 128868. Date de dépôt: 28 avril 1949, 8 h.
Fritz Witschi, successeur de U. Kreutter, rue Jaquet-Droz 30—32, La Chaux-de-Fonds (Suisse). — Marque de fabrique et de commerce. — Renouvellement de la marque N° 71300. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 28 avril 1949.

Outils et fournitures d'horlogerie, outils pour bijoutiers, graveurs et mécaniciens.



N° 128869. Date de dépôt: 28 avril 1949, 8 h.
Dr. Martin Juon, Métropole Bel-Air 1, Lausanne (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Produits d'hygiène et cosmétique.

COS-MEDICA

Nr. 128870. Hinterlegungsdatum: 29. April 1949, 19 Uhr.
Consolidated Footwear Corporation, Malone, New York (Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Damen-, Mädchen- und Kinderschuhe und Ueberschuhe, hergestellt aus Leder, Kautschuk, Tuch, Gewebe oder aus Zusammensetzungen oder Kombinationen derselben.



Nr. 128871. Hinterlegungsdatum: 29. April 1949, 20 Uhr.
The Bassick Company, Howard Avenue 437, Bridgeport (Connecticut, Ver. Staaten von Amerika). — Fabrik- und Handelsmarke.

Laufrollen, Griffe und Knöpfe für Metallschubladen, Schlüsselschilder, Toiletten-schrauben, Haken für Kleider und Hüte, Schutzhülsen für die Enden von Tisch- und Stuhlbeinen, Namenplatten für Kartotheken und Registraturen und metallene Beschläge für Möbel.



N° 128872. Date de dépôt: 1^{er} mai 1949, 1 h.
Fabriques Movado, rue du Parc 117-119, La Chaux-de-Fonds (Suisse).
Marque de fabrique et de commerce.

Montres et parties de montres.

SOLMANO

Nr. 128873. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1949, 17 Uhr.
ADROKA AG., Naucenstrasse 63, Basel (Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Chemisch-technische, pharmazeutische und medizinische Präparate, Bakterienpräparate, Bekämpfungsmittel für Schädlinge bei Menschen, Tieren und Pflanzen, Präparat gegen Vorratsschädlinge (Ratten und Mäuse).

ANTIMURIT

Nr. 128874. Hinterlegungsdatum: 2. Mai 1949, 19 Uhr.
E. Merck, Darmstadt (Deutschland). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Erzeugnisse für Heilzwecke und Gesundheitspflege, pharmazeutische Drogen, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenverteilungsmittel, Entkeimungs- und Entwesungsmittel (Desinfektionsmittel), Mittel zum Frischhalten und Haltbarmachen von Lebensmitteln; chemische Erzeugnisse für gewerbliche, wissenschaftliche und Lichtbildzwecke, Feuerlöschmittel, Härte- und Lötmittel, Abdruckmasse für zahnärztliche Zwecke, Zahnfüllmittel, mineralische Rohstoffe.

Jacutin

Nr. 128875. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 11 Uhr.
O. Müller, Toggenburgerstrasse 96, Wül (St. Gallen, Schweiz).
Fabrik- und Handelsmarke.

Metalglanz-Pasta (chemisch-technisches Produkt).



Nr. 128876. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Chlorverbindungen enthaltende Präparate, nämlich: Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

DICLOREN

Nr. 128877. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 19 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited), Basel (Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Veterinärprodukte, Pflaster, Verbandstoffe.

PRISCOLINE

Nr. 128878. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 19 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Tabakwaren, insbesondere Stumpfen.



blonde

Farbenanspruch: Bild und Schrift schwarz auf weissem und orangem Grund, Querbalken schwarz mit weisser Schrift.

Nr. 128879. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 19 Uhr.
Burger Söhne, Burg (Aargau) Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
Tabakwaren, insbesondere Stumpfen.



LABEL



LABEL

BURGER



Farbenanspruch: Oranger Grund mit weissem Schild und schwarzem Schriftband. Schrift weiss.

Nr. 128880. Hinterlegungsdatum: 3. Mai 1949, 19 Uhr.
 Burger Söhne, Burg (Aargau, Schweiz). — Fabrik- und Handelsmarke.
 Tabakwaren, insbesondere Stumpfen.



Farbenanspruch: Schimmel auf orangem Grund, Schrift orange und gelb, Ziffer weiss.

Uebertragungen — Transmissions
 Marken Nrn. 83269, 83270 und 102209. — Zaugg & Cie., Bern (Schweiz). — Uebertragung an Zaugg & Cie. A.G., Kramgasse 78, Bern (Schweiz). — Eingetragen am 9. Mai 1949.
 Marque N° 94705. — A. Petite, Genève (Suisse). — Transmission à Armand Petite S.A., rue du Mont-Blanc 11, Genève (Suisse). — Enregistré le 9 mai 1949.
 Marque N° 94769. — Adintra S.A., Genève (Suisse). — Transmission à Hormeta S.A., avenue de Frontenex 5, Genève (Suisse). — Enregistré le 9 mai 1949.
 Marke Nr. 123049. — Alexander Meile, Zürich (Schweiz). — Uebertragung an Sortex A.G., Seehofstrasse 16, Zürich (Schweiz). — Eingetragen am 9. Mai 1949.
 Marke Nr. 124778. — Oskar Peier, Romanshorn (Schweiz). — Uebertragung an A. Rauchenstein, Lerchenstrasse 39, Basel (Schweiz). — Eingetragen am 9. Mai 1949.

Limitation de l'indication des produits — Einschränkung der Warenangabe
 Marque N° 124420. — Dr. A. Wander S.A., Berne (Suisse). — L'indication des produits de cette marque est limitée comme suit: **Médicament purgatif.** — Enregistré le 11 mai 1949.

Löschung — Rädiation
 Marke Nr. 124592. — ADROKA AG., Basel (Schweiz). — Gelöscht am 11. Mai 1949 auf Ansuchen der Hinterlegerin.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

**Gesandtschaften und Konsulate
 Légations et consulats — Legazioni e consolati**

Laut einer Mitteilung der schweizerischen Gesandtschaft in Paris, hat das französische Ministerium für auswärtige Angelegenheiten dem am 4. Februar 1949 zum schweizerischen Konsul in Tunis ernannten Herrn Jean Martig das Exequatur erteilt.

Herrn Hans Rudolf Blau, schweizerischer Honorarkonsul in Panama, wird der Titel eines Generalkonsuls ad personam verliehen.

Der Bundesrat hat Herrn Ruggero Farace, Konsul von Italien in Lausanne, mit Amtsbefugnis über die Kantone Waadt und Wallis, das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat Herrn Pavel Winkler, Generalkonsul der tschechoslowakischen Republik in Zürich, mit Amtsbefugnis über die Kantone Zürich, Luzern, Uri, Schwyz, Unterwalden (ob und nid dem Wald), Glarus, Zug, Schaffhausen, Appenzell (A.-Rh. und I.-Rh.), St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau und Tessin, das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat Herrn Guglielmo Pizzirani, Konsul von Italien in Locarno, mit Amtsbefugnis über die Stadt Locarno und das Valle Maggia, das Exequatur erteilt.

Der Bundesrat hat von der Schliessung der polnischen Konsularagentur in Genf Kenntnis genommen. 114. 17. 5. 49.

Suivant une communication de la légation de Suisse à Paris, le Ministère des affaires étrangères a accordé l'exequatur à M. Jean Martig, nommé consul de Suisse à Tunis le 4 février 1949.

Le titre ad personam de consul général a été conféré à M. Hans Rudolf Blau, consul honoraire de Suisse à Panama.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Ruggero Farace, nommé consul d'Italie à Lausanne, avec juridiction sur les cantons de Vaud et du Valais.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Pavel Winkler, nommé consul général de la République Tchecoslovaque à Zurich, avec juridiction sur les cantons de Zurich, Lucerne, Uri, Schwyz, Unterwald (le Haut et le Bas), Glaris, Zoug, Schaffhouse, Appenzell (Rh. ext. et Rh. int.), St-Gall, Grisons, Argovie, Thurgovie et Tessin.

Le Conseil fédéral a accordé l'exequatur à M. Guglielmo Pizzirani, nommé consul d'Italie à Locarno, avec juridiction sur la ville de Locarno et la Valle Maggia.

Le Conseil fédéral a pris acte de la fermeture de l'agence consulaire de Pologne à Genève. 114. 17. 5. 49.

Clearing- und Zahlungsverkehr mit dem Ausland

Liste Nr. 51, vom 14. Mai 1949

Kurse der Schweizerischen Verrechnungsstelle für Einzahlungen an die Schweizerische Nationalbank, gültig bis auf weiteres
 Belgien 9.905; Bulgarien 1.514; Dänemark 89.71, Deutschland, alte Clearingverbindlichkeiten (Reichsmark) 173.01 (BRB vom 26. Februar 1946,

Art. 5); Finnland 3.1496; Frankreich (offizieller Kurs) 2.02; freier Kurs — Griechenland 0.0437; Grossbritannien 17.36; Holland 162.60; Jugoslawien 8.60; Norwegen 86.91; Oesterreich 43.60; Polen 1.0782; Portugal 17.286, Rumänien 2.867; Schweden 120.—; Spanien 39.316; Tschechoslowakei 8.625; Türkei 1.529; Ungarn 36.905; Italien: Devisenzahlungsgeschäfte, Versicherungs- und Rückversicherungszahlungen 0.7092; Nebenkosten und Dienstleistungen (Konto «Transferts divers» und Konto «Frais portuaires et de transit») 0.7018; Kompensationsgeschäfte frei.

Schweizerische Nationalbank — Banque nationale suisse

Ausweis vom 14. Mai 1949 — Situation au 14 mai 1949

Aktiven — Actif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or.....	5 999 019 066.—	+ 6 658 954.80
Devisen — Disponibilités à l'étranger.....	375 614 933.34	—
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	873.42	— 1 830 450.36
andere — autres.....	—	—
Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse	116 322 198.05	—
Wechsel — Effets de change.....	—	— 3 475 795.18
Schatzanweisungen — Rescriptions.....	—	—
Wechsel der Darlehenskasse der Eidgenossenschaft	—	—
Effets de la Caisse de prêts de la Confédération	—	—
Lombardvorschüsse mit 10tägiger Kündigungsfrist	—	—
Avances sur nantissement dénonçables à 10 jours	27 969 147.44	—
andere Lombardv. — autres avances sur nant.	—	— 541 644.19
Wertschriften — Titres.....	39 677 201.—	—
Korresp. im Inland — Corresp. en Suisse.....	12 031 992.01	+ 4 834 800.53
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif.....	15 821 784.01	+ 739 213.07
Zusammen — Total	6 586 457 195.27	

Passiven — Passif	Veränderungen seit dem letzten Ausweis	
	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres.....	44 000 000.—	—
Notenumlauf — Billes en circulation.....	4 180 068 245.—	— 50 754 140.—
Tägl. fall. Verbindlichkeiten — Engagements à vue	1 887 531 592.78	+ 56 981 878.58
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	818 451 610.67	—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif.....	156 405 746.82	+ 177 340.09
Zusammen — Total	6 586 457 195.27	

Diskontosatz 1 1/2% seit 26. Nov. 1936 | Lombardzinssatz 2 1/2% seit 26. Nov. 1936
 Taux d'escompte 1 1/2% dep. le 26 nov. 1936 | Taux pour avanc. 2 1/2% dep. le 26 nov. 1936
 114. 17. 5. 49.

Administration des Blattes: Effingerstr. 8, Bern - Druck: Fritz Pochon-Jent AG., Bern
 Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern

DANZAS & CIE. S.A.
 Zentrale Basel
 Internationale Transporte — Reisebüros
CHIASSO
 Tel. 43281

Spezialorganisation für
 Verkehr von und nach Italien
 Lager mit Geleiseanschluss
 Reisebüro in Lugano

Genossenschaft Hotel-Plan
Dividendenzahlung
 Die Generalversammlung vom 12. Mai 1949 hat für das Geschäftsjahr 1947/48 eine Dividende von brutto 5% beschlossen, d. h. nach Abzug der Steuern netto Fr. 3.50 per Anteilseiner zu Fr. 100.— und Fr. —.35 per Anteilseiner zu Fr. 10.—.
 Die Auszahlung erfolgt gegen Ableferung des Coupons Nr. 5 unserer Anteilsscheine am Sitze der Genossenschaft, in den Filialen sowie durch die Schweizerische Volksbank.

SODAP S.A., Genève
 Les actionnaires sont convoqués pour le mardi 31 mai 1949, au siège de la société, à 10 h. 30, en
assemblée générale ordinaire
 Ordre du jour: Opérations statutaires.
 Le bilan et le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport de gestion, celui des contrôleurs sont à la disposition des actionnaires au siège de la société. X 157
 Le conseil d'administration.

In 10jähriger Praxis bewährt



Direkt
ab Fabrik
geliefert!

nur Fr. 535.-

1938 verließ das erste Nova-Pult unsere Fabrik. Heute stehen Hunderte von Nova-Stahlpulten in den Büros.

Das moderne, nilgrüne Nova-Stahlpult, die ideale Kombination von Schreibtisch und Vertikalschrank, besitzt alle wünschenswerten Vorzüge: Schönheit, Solidität, praktischste Einteilung, Uebersichtlichkeit der Akten, tadelloses Funktionieren der Schubladen auf Auszugschlitzen und Kugellagern.

NOVA-Stahlpult

Tausende stehen im Betrieb

nur Fr. 255.-

Nova-Registrierungsschränke sind in den letzten 10 Jahren zu Tausenden an Banken, Versicherungen, Unternehmen aller Art, an Kanzleien von Bund, Kantonen und Gemeinden geliefert worden. In vielen Büros, die 1938 oder 1939 versuchsweise nur einen einzelnen Nova-Registrierungsschrank anschafften, stehen heute unsere Stahlschränke reihenweise. Das sagt genug!

Ein Nova-Schrank mit Zentralverschluß und 4 Schubladen (Normalformat), die auf Auszugschlitzen und Kugellagern laufen, kommt auf nur Fr. 310.— zu stehen, mit 3 Schubladen sogar nur auf Fr. 255.—.



NOVA-Stahl-Registrierungsschrank

Bevor Sie einen Schreibtisch, bevor Sie einen Registrierungs- oder Karteischrank kaufen, prüfen Sie in Ihrem Interesse die Nova-Stahlmöbel. Sie werden überrascht sein, wie günstig Nova-Stahlmöbel im Preis sind, trotzdem sie alle Vorteile moderner Stahlmöbel bieten.

Schreiben oder telefonieren Sie uns heute noch. Wir beraten Sie gerne und unverbindlich.

NOVEX AG., Stahlmöbelfabrik
Zürich, Bahnhofstraße 7 **Telefon (051) 27 61 30**
Geschäftsleitung: Walter Naef

Alle Arten von Stahlmöbeln für Büro Zwecke



Wellpappen-Verpackungen

Rollen in allen Breiten, Zuschnitte ein- und doppelseitig, gerillt, in grau und wels. fein- und grobwellig

Faltboxen und Durchzugschachteln, mit und ohne Einlagen nach Spezialanfertigungen, auch ein- oder zweifarbig bedruckt

E. H. Schelling & Co.

Wellpappen- und Cartonnagen-Fabrik, Zürich
Telephon (051) 56 77 12 Am Wasser 55

Kursaal Bern AG.

Der Dividenden-Coupons Nr. 4 unserer Aktien wird ab 16. Mai 1949 nach Abzug der eidgenössischen Steuern mit netto

Fr. 1.40

spesenfrei eingelöst durch die Spar- & Leihkasse in Bern.

457

Bern, den 14. April 1949.

Der Verwaltungsrat.

Accumulatoren-Fabrik Oerlikon Zürich-Oerlikon

Die heutige Generalversammlung unserer Gesellschaft hat für das Geschäftsjahr 1948 eine Dividende von

Fr. 11.40 netto

pro Aktie beschloss.

Der Coupon Nr. 54 unserer Aktien wird ab Montag, den 16. Mai 1949, zu diesem Betrag, abzüglich Fr. 3.— Verrechnungssteuer, spesenfrei eingelöst an der Kasse unserer Gesellschaft in Zürich-Oerlikon, beim Schweizerischen Bankverein in Zürich sowie dessen Hauptstz in Basel und sämtlichen übrigen Niederlassungen, ferner bei den Herren A. Sarasin & Cie., Basel.

Z 378

Zürich-Oerlikon, den 14. Mai 1949.

Der Verwaltungsrat.

Domaines de la Sarvaz S. A., Charrat

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale annuelle

qui aura lieu le samedi 28 mai 1949, à 16 h. 30, à l'Hôtel de la Gare, à Charrat.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Protocole de la dernière assemblée.
- 2° Rapport du conseil d'administration.
- 3° Lecture des comptes.
- 4° Rapport des censeurs.
- 5° Approbation des comptes et décisions y relatives.
- 6° Nominations statutaires.
- 7° Divers.

S 22

Le bilan et le compte de profits et pertes seront à la disposition des actionnaires dès le 18 mai 1949 au bureau de la S. A.

Le conseil d'administration.

Moulins de Versoix S. A.

Messieurs les porteurs d'obligations foncières de l'emprunt de 350 000 fr. 1^{er} rang 1932/39, sont convoqués

en assemblée générale

le 30 mai 1949, à 10 heures, en l'étude de MM. Rochat, Relhous et Delétré, rue de la Confédération 13 (3^e étage), à Genève.

ORDRE DU JOUR:

Désignation d'un représentant en remplacement de M^r Pierre Buehel, notaire, décédé. Pour prendre part à l'assemblée générale, les porteurs devront justifier de leur possession d'obligations, en indiquant les numéros des titres ou en les produisant. X 156

Versoix, le 17 mai 1949.

Au nom du conseil d'administration des Moulins de Versoix S. A.:
Jean Estier, administrateur délégué.

Caisse d'Epargne du Valais

(Société mutuelle fondée en 1876)

DIRECTION: PLACE DU MIDI, SION — AGENCE ET REPRÉSENTANTS DANS LES PRINCIPALES LOCALITÉS DU CANTON

**reçoit actuellement des dépôts:
en obligations de caisse à 5 ans à 3 1/2 %**

Téléphone N° 2 15 21

Ch. post. 11c 79

UNDERWOOD

==== voll-elektrisch ====

*die geniale Neuschöpfung
der führenden Schreibmaschine
der Welt*

Den größten Fortschritt hat immer Underwood gebracht! Die neue «Voll-Elektrisch» ist wiederum eine 100prozentige Underwood-Pionier-Leistung!

Taste für Taste reagiert, durch Motorkraft gesteuert, auf den leisesten Druck! Raumabstände, Wagenrücklauf, alles ist voll-elektrisch! Heute das Vollkommenste, was es auf der Welt gibt.

Weitere Eigenheiten:

- Absolut neue, schöne Form
- Neugeformte Ideal-Tastatur
- Gleichmäßiger, von den Fingern unabhängiger Typendruck, daher schönstes Schriftbild
- Jede Taste reagiert mühelos auf den zarfesten Druck. Wie das Original ist auch jede Kopie wunderbar klar und leicht lesbar



Kein Kraftaufwand — kein Ermüden mehr!

Unverbindliche Vorführung durch unser geschultes Personal

Sie müssen diese sensationelle Neuheit kennenlernen!

Generalvertreter für die Schweiz:

Cäsar Muggli, Zürich 1

Lintheschergasse 15
Telephon (051) 25 10 62

Uebrige Vertreter:

		Tel.
Aarau:	Jakob Weibel, Buchserstraße 7	064/2 18 17
Basel:	Butscher & Jost AG., In der Steinen 99	061/3 93 73
Bern:	Ernst Wanner, Waisenhausplatz 25	031/2 34 48
Biel:	Gs. Perrenoud, Bahnhofstraße 5	032/2 57 26
Chaux-de-Fonds:	Henri Spötig, rue Jaquet-Droz 45	039/2 22 41
Chur:	Cäsar Muggli, Filial-Letter: E. Hossle, Reichsgasse 47	081/2 13 68
Fribourg:	Agence Underwood S. A., avenue des Alpes 2	037/2 41 14
Genève:	Agence Underwood S. A., rue du Stand 60	022/4 07 15
Lausanne:	Agence Underwood S. A., rue du Petit-Chêne 26	021/2 70 17
Glarus:	Bolliger & Cie., Hauptstraße	058/5 19 08
Lorarno:	Werner Naef, viale Stazione	093/7 15 77
Lugano:	A. Manfredi, La Tecnografica, via Canova 2	091/2 45 39
Luzern:	Ferd. Spaeth, Hirschenplatz 10	041/2 40 36
Neuchâtel:	Henri Grandjean et Cie, rue du Seyon 7	038/5 45 48
Olten:	Max Friedli, beim Bahnhof	062/5 41 55
Schaffhausen:	E. Ruppil, Schützengraben 23	053/5 16 87
St. Gallen:	Markwalder & Co., Kornhausstraße 5	071/2 59 31
Solothurn:	Walter Flückiger, Barfüßergasse 10	065/2 37 77
Winterthur:	Meier + Fitze, Steinberggasse 27	052/2 41 44

Uebersetzungen: english •
français •
português •
italiano •
español •

Hans Oster
Ueberlandstrasse 6
Dietikon, Zch.



Bank mit eigenen, zweckmässig und sicher eingerichteten Lagerräumen in Interlaken, übernimmt die

Einlagerung und Aufbewahrung

von Spezialgütern der Industrie und des Gewerbes, Archivmaterial und ganzen Archiven, Akten und Dokumenten, Sekretariats- und Verbandskorrespondenzen usw.

Anfragen sind zu richten an Postfach 21289 Interlaken.

„Safag“

Frankiermaschine mit Motor, beliebiger Werteneinstellung und Reklämöglichkeit zum Preise von Fr. 600 abzugeben. (Neueres Modell). Anfragen erbeten unter Chiffre OFA 28575 A an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

Brasserie belge, spécialisée dans les bières d'exportation, cherche

dépositaire ou représentant

en Suisse. — Ecrire à Brasserie De Bielek, Alost, Belgique.

Sägeholz

Ich offeriere zirka 80 m³ Tannenbretter: Ø18, 24, 30 mm und 8/12 von mittlerer Qualität zweiter Wahl. Gesägt Sommer-Herbst 1948. Annehmbarer Preis.

Vnillerminaz, L'Abergement s. Orbe (Vaud).

Umstände halber günstig zu verkaufen, fabrikneue

Marchant - Rechenmaschine

ungebraucht. Evtl. kommt auch Tausch an andere Bureaumaschinen in Frage. — Anfragen unter Chiffre P 26654 J an Publicitas Aarau.

Belgique

Suisse ayant connaissance approfondie législation et économie belge, relations, références, se charge de la gérance, achat, vente de biens immobiliers ou autres, constitution de sociétés, domiciliation, conseils, démarches, missions de confiance, gestion de comptes billets, etc. — Ecrire à Publicitas Berne sous chiffre Hab 411-L.

Kaufmann aus der Maschinenindustrie, 38jährig, vielseitig ausgebildet, sucht entwicklungsfähige Dauerstelle in Fabrikationsbetrieb, Handel oder Verwaltung als

Buchhalter

Mehrfährige Praxis in Buchhaltung Bilanz, betrieblich. Rechnungswesen, Organisation und Verkauf, vertraut mit der Lochkarten-Organisation. Eintritt sofort möglich. — Anfragen unter Hab 460 an Publicitas Bern.

METALL-SCHILDER
ZIFFERBLÄTTER
SKALEN

ALOXID A.G.

Biel, Telephon (032) 2 74 81

Wagonweise zu kaufen gesucht:
**Hafer, Hirse, Gerste,
 Mais, Weizen**
 zu Futterzwecken
 Offerten unter Chiffre A 10103 Z an
 Publicitas Zürich 1 F

Füllbleistifte mit Reklametext
 liefert vorteilhaft
 Hans Gähwiler
 Küssnacht
 Zsch.

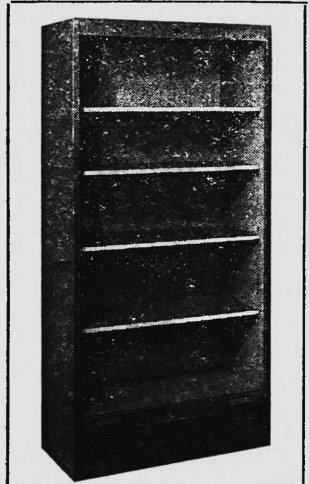


Bitte
 verlangen Sie
 Muster und Angebot.

Schweizerische Treuhandgesellschaft
Basel Zürich Gené Lausanne
 St-Albananlage 1 Bahnhofstrasse 66 Rue du Mont-Blanc 3 Grand-Chêne 1

Junger
Kaufm. Angestellter
 sucht entwicklungsfähigen, selbstän-
 digen Posten auf dem Platz Basel
 oder Zürich. Deutsche, englische und
 franz. Korrespondenz, Buchhaltung
 usw. Gute Zeugnisse und Referenzen
 stehen zur Verfügung. — Offerten
 unter Hab 458-1 an Publicitas Bern.

PORTUGAL
 Geschäftsleiter einer Im- und Exportfirma
 verreisst am 21. Mai 1949 nach Portugal.
 Uebernimmt noch Aufträge (Kompensatio-
 nen, Lizenzen usw.) 14 Tage Porto, 14 Tage
 Lisboa. — Offerten und Anfragen bis
 20. Mai 1949 unter Chiffre Hab 459 an
 Publicitas Bern.



Ordnerschränke
 in moderner, formschöner Aus-
 führung, 80 cm, 90 cm u. 100 cm
 breit, beziehen Sie vorteilhaft
 aus dem Spezialhaus für Büro-
 einrichtungen
Huppertsberg & Co.
 Sihlstr. 61, beim Hallenbad
 Zürich, Tel. (051) 25 67 13

**10 jährige Konzentration auf
 einen einzigen Fahrzeugtyp...**



Nash (2)
Airflyte 1949
 das fortschrittlichste Automobil der Gegenwart
 in Form —
**Ausstattung —
 Konstruktion
 Wirtschaftlichkeit.**

NASH 600, 14 PS
 Standard : ab Fr. 13 880.- + Wust.
 Super : ab Fr. 14 610.— + Wust.
 11 bis 13 Lit. ← Benzinverbrauch → 14 bis 16 Lit.

NASH AMBASSADOR 19,6 PS
 ab Fr. 17 590.- + Wust.

FRANZ **AUTOMOBILWERKE FRANZ AG. ZÜRICH**
 Badenerstrasse 313 Tel. (051) 27 27 55
 und offizielle Vertretungen in der ganzen Schweiz

Montreux EDEN HOTEL
 100 R. - Des Saboteurs - F. Eberhard

Wenn KORKE
 dann von
 Korkfabrik Laufen
 Hans Scheidegger AG.
 Laufen (Jura)
 Telefon (081) 7 90 22

Kisten
 beziehen Sie vor-
 teilhaft durch
 Gebr. Biuz,
 Kistenfabrik,
 Tour-de-Trême
 (Kt. Fribourg)

Erfinder
 bessere Aufhänger für Pa-
 tent-Erfindung und Ver-
 wertung im In- und Ausland
 de France PERUJAC
 Schweizerpatent 4. Nov. 1948
 2.33.04. Appareil en aluminium
 gravure Schilling
 Verleger Sie Prospekt

**Zahlungsverkehr
 mit Portugal**
 Der Text des BRB
 vom 13. Dez. 1948 (in
 Kraft getreten am
 1. Mai 1949) ist in
 Form eines Separat-
 abzuges zum Preise
 von 25 Rp. (inkl.
 Spesen) erhältlich.
 Voranzahlungen auf
 Postscheck III 520,
 Schweiz. Handels-
 amtsblatt, Bern, er-
 beten.

REPRESENTANT

das Vertreterbuch als Schaufenster in der Aktentasche



59.50

ein Volleder-Ringbuch mit welcher Decke, neuen, glasklaren Taschen zum
 Einschleiben von Fotos, Prospekten oder Preislisten. Auch mit Reißver-
 schluß auf 3 Seiten als leichte Aktenmappe. Billigere Ausführungen
 schon ab Fr. 11,25. Verlangen Sie Spezialprospekte nur durch

Waser

Tel. 24 46 03

Limmatquai 12 Zürich

Postversand

Ganz besonders die Industrie
 zählt immer mehr zu unseren Kunden
 und bezieht jede Art Büromöbel direkt
 ab unserem Lager zu konkurrenzlos
 günstigen Preisen.
 Bitte Dokumentation verlangen!
BÜROMÖBEL OCCASIONS AG
 BASEL Rümelinbachweg 18
 Telefon (081) 4 43 66

Paillard S.A., Ste-Croix
 Messieurs les actionnaires sont convoqués en
assemblée générale ordinaire
 pour le samedi 28 mai 1949, à 14 h. 30, à l'Hôtel de Ville de Ste-Croix; établisse-
 ment de la feuille de présence dès 14 h.
ORDRE DU JOUR:
 1° Rapport du conseil d'administration et présentation des comptes de
 l'exercice 1948.
 2° Rapport de Messieurs les contrôleurs.
 3° Discussion et votation sur les conclusions de ces deux rapports.
 4° Décision sur la répartition des bénéfices.
 5° Election des contrôleurs des comptes pour 1949.
 6° Propositions individuelles.
 Yv 8
 Les cartes d'admission peuvent être retirées jusqu'au vendredi 27 mai 1949,
 sur production des titres ou de certificats de dépôt aux bureaux de la société
 à Ste-Croix et Yverdon, chez MM. Du Pasquier, Montmolin & Cie à Neuchâtel, à la
 Banque cantonale vaudoise à Lausanne ou à l'Union de banques suisses à Lausanne.
 Le rapport du Conseil d'administration, le bilan, le compte de profits et pertes,
 le rapport des contrôleurs, ainsi que la proposition de répartition des bénéfices
 peuvent être consultés dès le 19 mai 1949 au siège de la société.
 Ste-Croix, le 11 mai 1949. Le conseil d'administration.